

Rezultati dela v preteklem letu

Delavski svet in zbor ekonomske enote cevarne sta na sejah razpravljala o delovnih uspehih v letu 1963. Poročal je obratovodja in navedel nekaj zanimivih rezultatov, ki jih je dosegla cevarna v preteklem letu, kakor tudi v dobi triizmenskega obratovanja.

Cevarna je izpolnila letni naprave, ki ne dopuščajo nedružbeni plan s 105,2% ali 13.990 tonami ter tako skoraj dosegla magičnih 14.000 t cevi. Zanimiva je primerjava med količino proizvodnje in storilnostjo, doseženo v letu 1956, v prvem letu triizmenskega obratovanja in v preteklem letu. Proizvodnja se je v teh osmih letih povečala za 31%, za kar pa je bilo porabljenih 10% manj delovnih ur. Storilnost na delovno uro je tako porasla v navedenem obdobju za 46% ali 5,75% letno. To je brez dvoma lep uspeh ekonomske enote, ki ga je dosegla samo z boljšo organizacijo dela in skupnim prizadevanjem vseh članov. Omeniti je treba, da so bili ti rezultati doseženi z napravami, ki so bile nabavljene že leta 1931.

Poročilo navaja, da je bilo skupno odpremljeno 13.943 ton cevi, od tega za izvoz 3400 ton, največ v Zahodno Nemčijo. Občutno so se znižali bolezenski izostanki, in sicer od 8,8% v letu 1962 na 6,2% leta 1963. Pomembna je tudi manjša poraba raznega materiala, kar je močno vplivalo na doseženo znižanje proizvodnih stroškov. Tudi v kvalitetnem pogledu so bili doseženi lepi uspehi. Vendar pa je možno kvaliteto cevi z vestnim in zavestnim delom vsakega posameznika še izboljšati.

Po poročilu je bila živahnata razprava, ki je nakazala nekatere probleme, ki jih bo v tekočem letu treba reševati z obstoječimi sredstvi. Tu so predvsem zelo iztrosene in zastarele proizvodne

ŽELEZAR

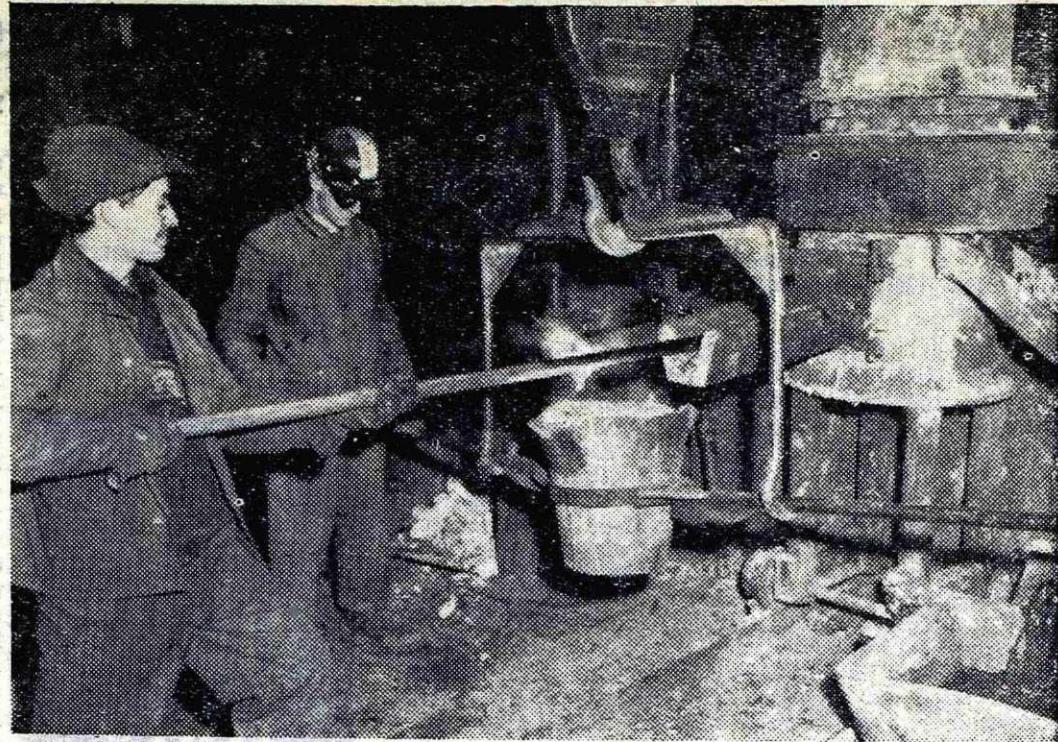
JESENICE, 8. FEBRUARJA 1964

ST. 6/VI.

Premije za razložene vagone

Za hitro razkladanje vagonov so bile za vsak vagon, ki je bil dostavljen, razložen in vrjen železnici, na rudnem dvoru in Javorniku v petih urah, v tovarni pa v sedmih urah, obratom, ki to delo opravljajo, dodeljene naslednje premije:

	julij	avg.	sep.	okt.	nov.	dec.	skupno
martinarna	74.550	97.300	127.050	120.750	70.450	119.000	618.100
transport	45.150	73.150	68.250	59.850	57.400	38.150	341.950
generatorji Jesenice	54.600	58.450	45.150	38.150	26.250	43.750	266.350
generatorji Javornik	46.060	37.520	25.900	39.760	49.280	43.680	242.200
hladna valjarna	3.500	2.450	1.050	7.350	9.450	1.750	25.550
UOS-EE upravne službe	3.850	1.050	5.950	2.450	—	700	14.000
UOS-EE Javornik	1.400	700	—	—	—	—	2.100
jeleklolek	350	—	—	—	—	—	350
visoke peči	227.150	243.250	279.050	255.500	150.850	163.450	1.419.250
lahka proga	17.500	10.640	—	24.500	—	—	52.640
odprema Javornik	140	—	—	—	140	—	280
gradbeni oddelek Javornik	4.420	—	—	—	—	—	420
promet	203.430	224.970	281.070	235.170	175.980	183.420	1.304.040
strugarna valjev	—	420	—	420	280	—	1.120
meh. del. Jesenice	—	—	350	—	—	—	350
valjarna 1300	—	—	3.080	—	—	—	3.080
valjarna 2400	—	—	—	37.520	17.500	17.500	55.020
SKUPAJ	678.100	749.900	936.900	783.900	586.600	611.400	4.346.800



Livarji po prebodu male kupolke. Reportažo o livarni prinašamo na strani 6-7

Razprava o predlogu za nove tarife za prevoz blaga po železnici

Poročali smo že, da železnice nameravajo spremeniti sistem tarif za prevoz blaga. Skupnost železniških podjetij je pripravila osnutek predloga in ga poslala v razpravo večjim podjetjem in občinam.

Zaradi ugotovitve stališč železarni, saj smo zaradi obsojenosti prevozov za morebitne spremembe najbolj zainteresirani.

Direktor skupnosti železniških podjetij inž. Ciril Mravlja je obrazložil osnutek, ki predvideva prehod na ekonomske tarife. Sedanje tarifske razrede naj bi opustili oziroma bi jih skrčili le na štiri. Osnova novim tarifam naj bi bili dejanski stroški za prevoz na posameznih progah. To bi bil v bodoče regulator pravilne ekonomske dopustnih transportnih stroškov. Ugotovljeno je namreč, da se pri nas v državnem merilu surovine, polizdelki in izdelki vse predale prevažajo. Povprečna potovalna pot tone blaga znaša 245 km, medtem ko to v Angliji, ki je po razsežnosti približno enaka, znese nekaj nad 100 km. To dolgo prevažanje razumljivo podražuje preteklek letu so bile za skrajšanje razkladalnega roka uvedene posebne premije, ki so pri pomogli, da vse leto ni prišlo, razen pri apnu, do zastojev voz. Zaradi odprave tudi tega specifičnega problema so se zastopniki ŽTP obvezali, da bodo v Kresnice dnevno dostavljali vagonne potrebah železarne in jih zanesljivo vsak dan sproti dovažali s posebnim direktnim vlakom. Za dovoz rude bodo strokovnjaki obeh podjetij proučili možnost nabave specjalnih voz čim večje nosilnosti.

Ker so taki razgovori obovozci so menili, da bo treba, jestransko koristni, si jih v kolikor bi se stroški za želimo tudi v prihodnje, da dovoz surovin povečali, in s tem sodelovanje čim boljše.

Proizvodnja v letu 1963 v ekonomski enoti plavž

Delavski svet EE visoke peči je razpravljal o letnem poročilu za leto 1963. Obravnavali smo le tehnično poročilo o proizvodnji.

Zvedeli smo, da smo v letu 1963 delali slabše kot v letu 1962. Kot opravičilo lahko smatramo, da smo imeli nepredviden remont, ki je bil časovno tudi precej daljši kot normalno. Zaradi tega smo tudi slabše izkoristili kolesarski čas in dosegli manjšo proizvodnjo. Poleg tega smo v preteklem letu imeli precej težav s surovinami, posebno v pogledu kvalitete. Analiza vseh rud, ki smo jih uporabili, kaže upadanje vsebnosti železa in pa zelo velika nihaanja % posameznih komponent rude. Poleg nihanja % Fe so bili tudi zelo različni

% kremena in apnenca. Delo s takimi rudami v pečeh je zelo težko in moramo stalno spremenjati sestav vložka za peči in nam tudi kvalitetu grodila stalno niha. V kolikor bi imeli na razpolago večji rudni dvor, na katerem bi lahko izenačevali vsip, bi bilo naše delo veliko lažje. Z mechanizacijo nakladanja v rudnikih dobimo tudi vedno več drobne rude, ker pa je naša aglomeracija stara in ne more predelati vse drobne rude, moramo zakladati v peč več drobiža, ki nam povzroča v peči nasedline. Le-te moramo odstranjevati s čistilnimi vesi-

pi ali pa razstreljevati. Drobna ruda vsebuje tudi manj železa, zato imamo tudi zelo reven aglomerat.

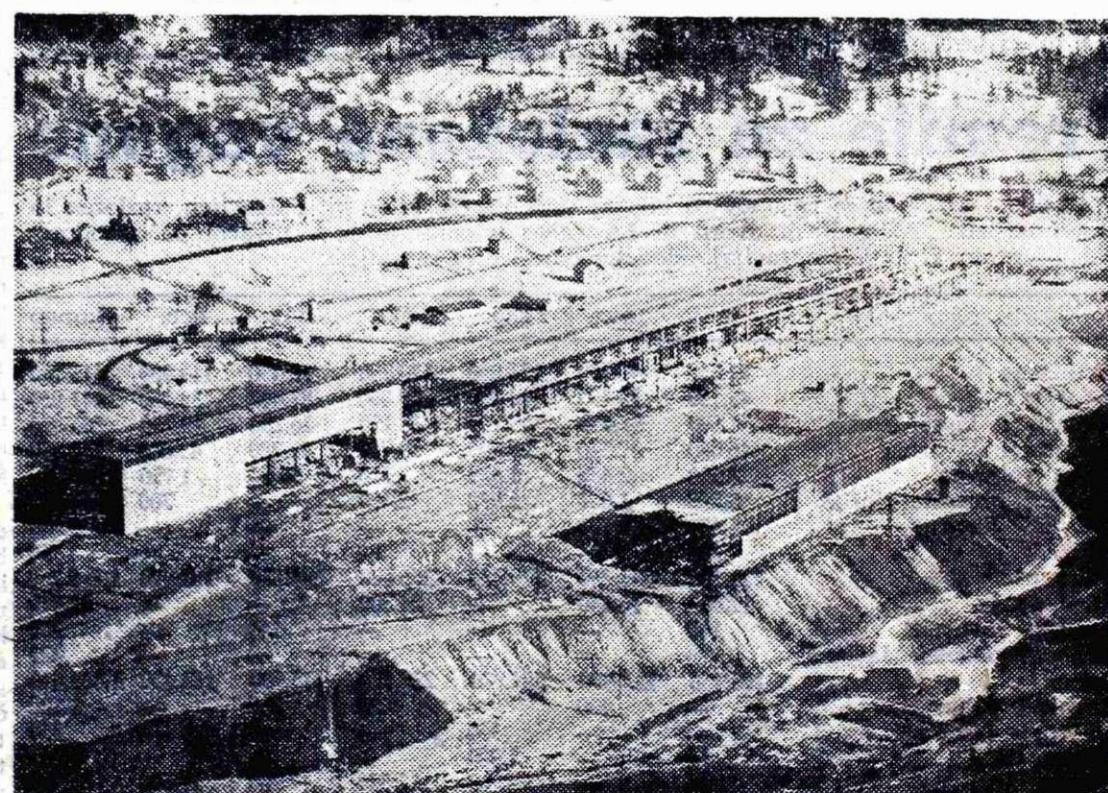
Obravnavali smo tudi delo posameznih oddelkov v naši

**EE
upravljajo**

enoti, izkoriščanje koledarskega časa in njihovo proizvodnjo na osnovi postavljenih planov. Ker finančno poročilo še ni izdelano, bomo na naslednji seji obravnavali proizvodnjo s finančnega stališča.

Da bi bil kolektiv bolj seznanjen s predvideno rekonstrukcijo, je delavski svet EE povabil inž. Golca z uprave osnovnih sredstev, da nam je na kratko obrazložil glavne teze rekonstrukcije. Člani so mu pozorno sledili in postavljali vprašanja. Vsem pa je jasno, da v kolikor hočemo delati ekonomsko, je predvidena rekonstrukcija nujna. Samo vse naprave, preden se odločimo za nabavo, moramo dobro prestudirati, da ne bomo potem imeli nepotrebnih težav. Na koncu smo obravnavali tudi vprašanje, kako naj razdelimo denar, ki smo ga dobili na račun znižanih stojnin in ga lahko uporabimo za osebne dohodke. Sklenili smo, da ga bomo vrnili kot akontacijo za najeto posojilo.

Stane Torkar



Nove valjarne »Bela« — to pot z drugo zornega kota

Odprto pismo uredništvu „Železarja“

Osebno sem zelo zainteresiran za komunalne, finančne, proizvodne in gradbene probleme, ki zadevajo jesenjsko komuno, zlasti pa železarino samo. Da bi se čim bolj seznanil s tem, prav rad in pridno prebiram našega »Železarja«. V 4/VI številki je bil objavljen članek »Razvoj jeseniške komune v luči 7-letnega plana. Za nadaljnji razvoj naše komune je slherni član kolektiva kakor občan mesta Jesenice živo zainteresiran. Ker vem, da več glav več ve, smatram umestno predlagati vašemu cenjenemu listu, da bi morada začeli posebno rubriko, v kateri bi dopisniki iz kolektiva iznašali aktualne probleme naše komune. Kakor mi je znano, so običajno zbori volivcev, na katerih lahko občani iznesejo svoja mišljena in pripombe, slabo obiskani. Verjetno je vzrok tudi v tem, da je marsikak predlog, ki je bil na takem zboru iznesen, postal le v zapisniku ali obležal v predalih občinah. Pogostokrat so sprejeti sklepi in odločbe mimo želja, zahtev in volje naših občanov. Da bi to pomanjkljivost odpravili in ker komuna Jesenice nima svojega tedenškega časopisa, mislim, da bi bilo koristno, če bi uredniški odbor osvojil ta predlog.

Dovolim si na tem mestu že danes napisati nekaj misli v zvezi s sedemletnim razvojem jeseniške komune, predvsem pa o kulturno-prosvetni in športni dejavnosti. Že pisec omenjenega članka ugotavlja, da je že odveč razpravljanje o nemogočih razmerah, ki vladajo v tem pogledu v naši komuni, ker smo praktično brez dvoran in prostorov. Manjka nam klubski prostori, čitalnica, prostori za množične sestanke, za prirejanje veselic in primerne kino dvorane. Pisec predлага, da bi predvsem zgradili in preuredili sedanji

Titov dom, in sicer predvsem zaradi ustrezone lokacije. Po mojem osebnem mnenju bi predlagal ne samo, da preuredim Titov dom v ustrezeno sodobno urejen hram kulture za gledališče, lutkovno gledališče, glasbeno šolo ter drugo, temveč predvsem, da najdemo primerna finančna sredstva za dograditev doma »Partizan«, ki ima ustrezeno logo v kulturnem središču mesta samega. Današnji dom »Partizan«, nekdanji Sokolski dom, ki služil predvsem fizičnemu in planinskemu društvu, je bil grajen za časa stare Jugoslavije. Žal, zaradi pomanjkanja finančnih sredstev ni bil dograjen. Menim, da bi lahko z betonsko ploščo pokrili današnjo telovadnico, ki bi bila namenjena edino le telovadbi, v nadzidku stavbe pa blisko uredili prostore za seje in veselice z vsemi privtlinami, pa tudi kino dvorano. V primeru, da le-te ne bi mogli vključiti v nadzidavo sedanje stavbe, bi bila za novo primerna lokacija za fizičnemu domom; na dvořišču in tudi na sosednjih parcelih je dovolj prostora za gradnjo take dvorane. Na Jesenicah imamo že itak skoraj dokončno urejene fizične prostore Podmežakljo, tako da je današnji prostor za fizičnemu domom slabo izkoriscen le nekaj mesecev poleti, ko mladina telovadi na prostem.

Menim, da naj bi urbanisti razmišljali o opisanem predlogu zlasti zato, ker je problem prostorov na Jesenicah izredno težak in pereč, nič manj pa ni pereče in aktualno vprašanje nove kino dvorane in drugih sodobnih kulturnih prostorov, do katerih ima tudi naš delovni človek na Jesenicah prav take pravice kakor ljudje v ostalih mestih v Sloveniji.

Dr. Milan Čeh

Operativni plan januarju izpolnjen s 103,2 odstotka

Ekonomski enota

	Izpolnitev oper. plana skupna proizvodnja %
Plavž	98.5
Martinarna	103.5
Elektropeč	96.4
Livarne	96.6
Opekarna	101.4
Topilnice	101.7
Težka proga	106.4
Lahke proge	103.5
Zična valjarna	108.4
Valjarna 2400	104.6
Valjarna 1300	109.6
Jeklovlek	102.3
Valjarne	106.1
Hladna valjarna	97.6
Zičarna	95.4
Žebljarna	96.3
Cevarna	110.9
Elektrodnji oddelek	98.1
Predelovalni obrati	98.3
ŽELEZARNA	103.2

Železarna Jesenice je izpolnila operativni plan skupne proizvodnje za januar s 103,2 odst. Finančni načrt ni bil izpolnjen in sicer zaradi izpada električne energije, pomanjkanja delovne sile, zveplene kislino in delno zaradi prehoda izračunavanja odpreme proizvodnje na IBM sistem.

Ekonomski enota topilnic je presegla plan skupne proizvodnje za 1,7 odst. Plana niso izpolnili: plavž zaradi izdelave kvalitetnega grodila na račun količine, kar se je tudi poznalo pri izvrševanju asortimenta jekla v martinarni. Elektro peč je imela zaradi izpada el. energije okrog 250 ton manj proizvodnje. Izven obratovanja je bila peč I. 116 ur in peč II. 100 ur. Odilita je bila tudi nova kvaliteta 10 Cr Al 13. Livarna pa ni izpolnila plana zaradi komplikiranih odštitkov v različnih težah. V martinarni so imeli v začetku meseca težave z grodiljem, posledje pa delno zaradi pomanjkanja mazuta za kurjenje peči.

Ekonomska enota valjarn je presegla plan skupne proizvodnje in to za 6,1 odst. Plan so izpolnili vsi obrati. Na težki progi so dne 26. jan. 1964 dosegli nov rekord proizvodnje (neto teža) 618,3 tone. Skoraj v vseh obratih je bil izpad proizvodnje zaradi pomanjkanja električne energije. V obratu Javornik I., v čistilnici gredic niso imeli dovolj delavcev. V valjarni 1300 so imeli težave z zvepleno kislino.

V ekonomski enoti predelovalnih obratov so plan skupne proizvodnje izpolnili samo z 98,3 odst. V tej enoti je edino cevarna izpolnila planirano proizvodnjo. V žebljarni ni bil izpolnjen plan pri proizvodnji vzmeti in bodeče žice, v elektrodnem oddelku zaradi pomanjkanja gole žice za avtogenko žico, v žičarni hladni valjarni pa zaradi izpada el. energije, pomanjkanja žičarjev in pomanjkanja zveplene kislino.

Nesreča

VALJARNE JAVORNIK I

Anton Pene, ogrevalec pri peči na srednji progi. Pri valjanju platin na težki progi na univerzalnem ogrodu je platinov zavilo preko odvodnega žleba v smeri strojne peči, pri čemer je zbilja ponesrečenca, ki si je opekel roko in nogo. Vzrok: trd material.

* Rado Dejanović, ravnalec, je vtikal okroglo palico v stroj. Le-ta je zaradi ukrivljene

Toma Brejca ni več

V četrtek so v Ljubljani pokopali proletarca, komunista, člana CK ZKS Toma Brejca.

Tomo Brejc, rojen leta 1904 v Spodnjih Novakih nad Cerknem, je bil že pred vojno vedno v prvih vrstah borcev za pravice delavskega razreda. To je bil človek, ki je živel za vse lepo, kar naj ima napredna družba. Bil je vedno med tistimi, ki so v dan delali za napredne ideje. Kot borec za pravice delavskega razreda je bil večkrat zaprt in celo izgnan.

Po treh letih izgnanstva, živel je v Franciji, se je vrnil v domovino. Že prekaljenega ga je našlo najhujše obdobje — okupacija. Postal je član PK KPS za Gorenjsko in se udeležil partijske konference na Jelovici, na kateri so bili sprejeti sklepi o začetku organizirane vstaje proti okupatorju. Pozneje v letu 1942 je postal sekretar PK KPS za Slovensko Primorje. Vse njegovo delo v tem času je bilo povezano s politično rastjo partizanskega gibanja na omenjenih področjih.

Po zmagi je še s toliko večjo voljo in veseljem delal za rast nove Jugoslavije. Bil je več let vodilni funkcionar sindikatov Jugoslavije, minister v vladi LR Slovenije, poslanec in na koncu generalni direktor državnega zavoda za socialno zavarovanje Jugoslavije.

Nemogoče je v teh skromnih besedah opisati njegovo dejavnost, njegovo življenje in vse, kar je storil za našo skupno stvar. Njegovi naporji so rodili sadove, ki sproti poganjajo novo rast. Toma Brejca ni več. Z njim smo izgubili neizprosnega revolucionarja in človeško toplega tovariša, ki se ga bomo z velikim spoštovanjem vedno spominjali.

nosti zamahnila in udarila ponesrečenca na levi kol. Vzrok: premalo previdnosti pri takem materialu.

Slavka Milovanoviča, pomočnika pri progi, je pri metanju zanke iz odvodnega kota le-ta zadel v obraz in se je opekel. Vzrok: neprevidnost pri delu.

ZIČNA VALJARNA

Matija Kajfežu, vodji adjustaže, je pri nakladanju gredic na voz padla gredica na nogo, ker miso bile dobro povezane. Vzrok: slabo zvezani svežnji.

Leopold Avguštin, I. valjavec, je uravnaval ingote z vzvodnim drogom. Ingot se je prevabil in mu zbil vzvodni drog tako, da mu je padel na nogo in mu jo poškodoval. Vzrok: tesen prostor in nevarno delo.

PREDELOVALNI OBRATI HLADNA VALJARNA — ZIČARNA

Alojzu Kovaču, žičarju na starem grobem vleku v žičarni, je pri ravnanju vilic za odvijalni boben spodrsnilo. Padel je s hrbotom na podstavek lužilnega sidra in zlomil levo nogo v kolku.

STROJNO-ENERGETSKI OBRATI VZDRŽEVANJE JAVORNICK

Vladimir Potočnik, instalater v instalacijski delavnici na Javoriku, si je pri zalijanju spojk odtočnih cevi z vrelim bitumenom opekel prsta, ker je neprimerno držal lijak. Vzrok: lastna neprevidnost.

Ivanu Srebrnjaku, ključnemu žičarju žerjavne skupine na Javoriku, je med zabijanjem ležaja v tekalno kolo žerjava odletel drobec v prst leve roke. Vzrok: slabo vzdrževano orodje.

ENERGIJA

Vincenc Andervald, strojnik vodarne v topotni energiji, je šel po gradbišču novega parnega kotla. Ko se je bližal delovodji, je padel v odprtino. Vzrok: lastna neprevidnost.

PROMET

Asim Juščič, premikač na prometu, je hotel med tekom obrniti kretnico. Z nogo je zadel v kos na tleh ležečega grodila ter se poškodoval. Vzrok: slabo vzdrževane premikalne steze in slaba razsvetljava.

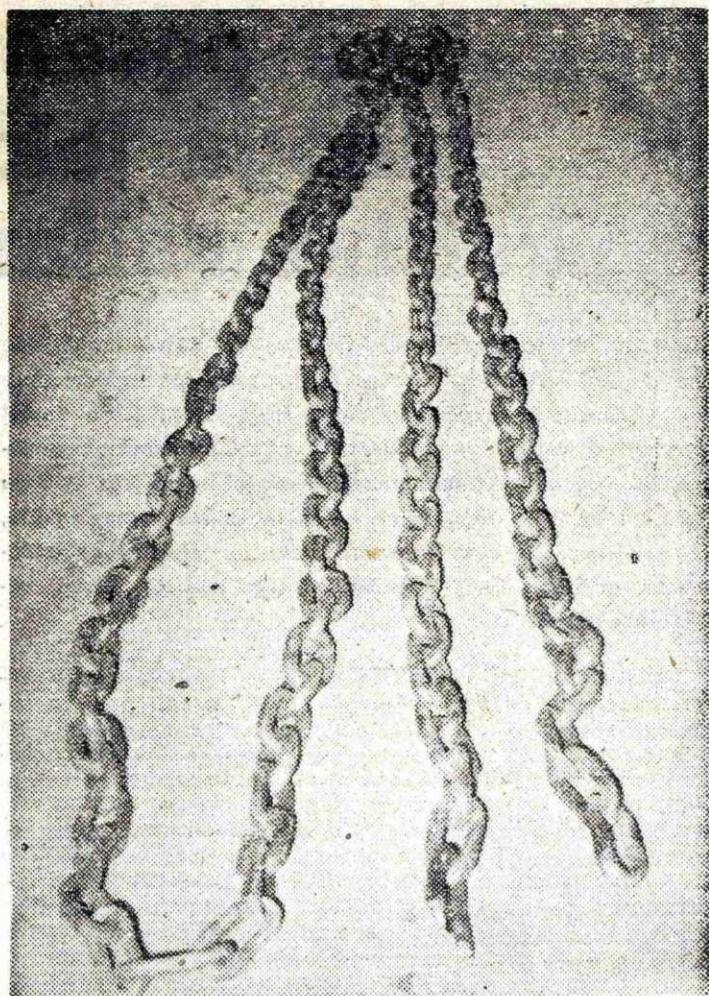
V TOREK ZABAVNA PUSTNA PRIREDITEV

Drsalno-kotalkarski klub na Jesenicah organizira v torek 11. februarja

zabavno pustno prireditev

Najprej bo na sporednu povorka od železniške postaje do umetnega drsalnika pod Mežakljo, kjer bodo drsalci, humoristi Grega, Frenk in Mandič ter pihalni orkester Svobode Jesenice izvajali zanimiv pustni program na ledu.

Drsalno-kotalkarski klub vabi prebivalce mesta Jesenice in okolice ter vse, ki se zanimajo za drsalni šport, da si ogledajo zanimivo prireditev.



Vsaka obesna veriga je toliko močna, kolikor so močni posamezni členi. V primeru, da z obesno verigo zapenjam pretežko verigo, se členi odtrgajo in nesreča je tu.

Na šolah ŽIC ocenjevanje najstrožje

V okviru Železarskega izobraževalnega centra delujejo: poklicna šola z 256 učenci, redna tehniška srednja šola s 65 učenci in večerni oddelek tehničke srednje šole s 40 slušatelji. Na šolah poučuje 12 rednih in nad 30 honorarnih predavateljev ter učitelji praktičnega pouka oz. instruktorji.

Kakor poklicna, mora tudi bili zadovoljivi, saj je bila tehnična srednja šola sprejemati kandidate, ki so zaključili osnovno šolo s slabšim uspehom in takih, ki bi zaključili osnovno šolo z odličnim uspehom, sploh ni. Slabostih šolah druge stopnje, izbor učencev je prav gotovo eden od razlogov, da učni uspehi tudi ob polletju le-tošnjega šolskega leta niso

slednji srednji uspeh: na šoli za zdravstvene delavce, ki jo obiskuje 62 učenk — 3,41,

na gospodinjskem oddelku blejske gostinske šole s 46 učenkami — 3,27, na jeseniški gimnaziji s 379 dijaki — 2,98.

Srednja ocena vseh šol druge stopnje, ki jih obiskuje

848 učencev, je bila 3,01.

Boljše uspehe so dosegli osnovne šole, katerih srednja ocena ob polletju je bila 3,17, obiskuje pa jih 3.443 učencev. Rang lista osnovnih šol po doseženih srednjih ocenah ob polletju je naslednja: Dovje 3,51, Žirovnic 3,48, »Prežihov Voranc« Jesenice 3,18, »Tone Čufar« Jesenice 3,25, Koroška Bela 3,08, Kranjska gora 3,01, Gozd 3,8, Rateče 3,6 in posebna šola Jesenice 2,6. Pregled polletnih ocen da misliti, da ocenjevanje na šolah ni bilo enotno, da so kriteriji različni in bo k temu nedvomno seminar, ki ga je organiziral Zavod za prosvetno pedagoško službo v letosnjih polletnih počitnicah za vse prosvetne delavce, dokaj prispeval.

P. U.

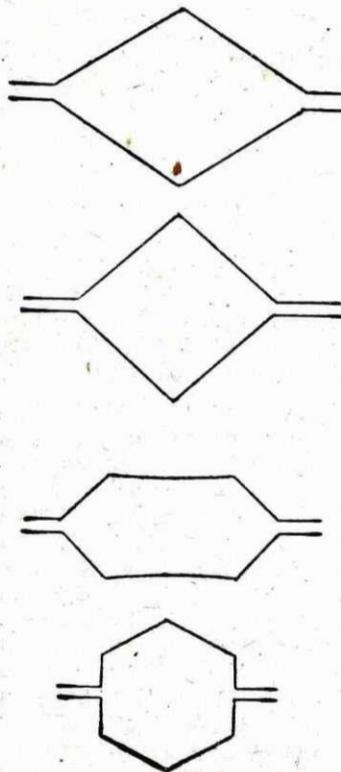


Na strokovnih šolah ŽIC je bilo ocenjevanje najstrožje. Na sliki: učenci poklicne šole

Nekatere posebnosti pri valjanju šestkotnega jekla na progi 450 mm v profilni valjarni na Javorniku

Že pred leti je zaradi poostrenih zahtev naročnikov glede na kvaliteto izdelave, toleranc in površinskega izgleda hladno vlečenega in vroče valjanega šestkotnega jekla nastal v profilni valjarni na Javorniku problem previsokega izmečka zaradi valjavskih napak. V obdobju od leta 1960 do leta 1963 je bilo od količine kvalitetnega šestkotnega jekla, namenjenega za nadaljnjo predelavo z vlečenjem v jeklovleku, približno 20% izmečka, od tega polovico zaradi valjavskih napak.

Vodstvo valjarn si močno možnost izdelave ostrih roprizadeva, da odkrije vzroke bov šestkotnega preseka valjanca stanja oziroma skuša napake odstraniti. Med ostalimi ukrepi je bila izdelana tudi natančna preiskava obstoječe kalibracijske vrste. Kontrolirana je bila stopnja redukcije, stiski in odvzemi oziroma pravilnost kontur oblikovalnih in končnih kalibrov.

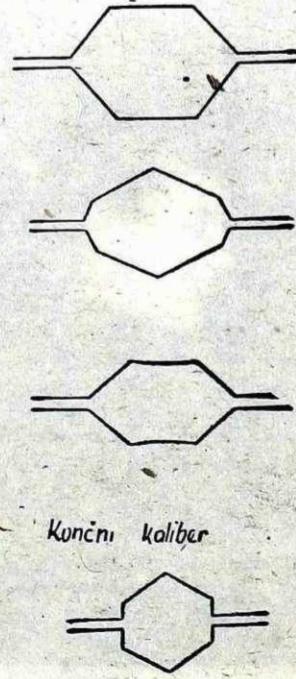


Slika 1

Iz rezultatov preiskave je razvidno, da je sedanja kalibracijska vrsta (sl. 1) za valjanje šestkotnega jekla primerna le za mehkejša, to je masovna jekla, ki niso občutljiva za nastanek površinskih napak.

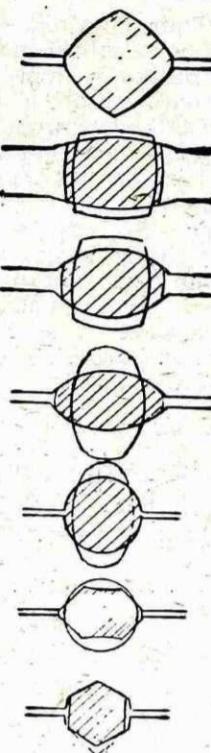
Sedanji program valjanja pa predvideva tudi valjanje kvalitetnega, celo visoko legiranega jekla v šestkotno obliko. Zato zaradi neenakomernih stiskov in premajhnega števila pripravljalnih kalibrov nastanejo različne površinske napake. Najpogosteje nastaja zaradi prevelikega prostega širjenja zagubanost. Ta napaka je za jeklovlek izredno pomembna, ker se zaradi dednosti pojavi na kosu tudi po vlečenju.

Pozitivna lastnost sedanje kalibracijske vrste pa je



Končni kaliber

Slika 2



Slika 3

Valjanje po prvi kalibracijski vrsti omogoča valjanje šestkotnega profila s čim bolj ostročrtimi robovi. Za preobrazbo kvadratne oblike valjanca v šestkotno so potrebni štiri oblikovalni kalibri. Karakteristično obliko ima predzadnji kaliber, ki je dejansko razpotegnjen šestkotnik z dvema konkavnima stranicama. Tretji kaliber pred zadnjim je zelo podoben predzadnjemu, vendar z nepravo obliko. Končni kaliber šestkotnega profila mora biti širši od valjanca v končnem prevleku. Ta kalibracijska vrsta je bolj uporabljena v ZDA in daje dobre rezultate v pogledu oblik končnega profila.

Catterall in Barry sta uvedla novo metodo valjanja z uporabo pripravljalnih ovalnih in okroglega profila (sl. 3). Dosegla sta večjo homogenost valjanca brez posledic zagubanosti na površini. Slaba stran te kalibracijske vrste so neostri robovi končnega šestkotnega preseka. Taka kalibracijska vrsta je v uporabi v Nemčiji za valjanje kvalitetnih jekel, namenjenih za nadaljnjo predelavo potom vlečenja.

Navedeni izsledki so bili upoštevani tudi pri analiziranju kalibracije na progi 450. Najboljša rešitev tega problema bi bila v uvedbi še ene kalibracijske vrste za valjanje kvalitetnih jekel, namenjenih za hladno vlečenje. Seveda je ta rešitev tudi najdražja ter spričo takratnih naročil šestkotnega jekla v hladno vlečenem stanju ekonomsko neupravičena.

Nova kalibracijska vrsta zahteva nove valje na štirih

ogrodjih in posebno pomožno armaturo za vodenje valjanca. Danes se je stanje v tem pogledu že nekoliko spremenilo. Količine šestkotnega jekla za hladno predelavo z vlečenjem se povečujejo, na drugi strani pa stre-

mimo k specializaciji izdelkov. Srednja proga 450 naj bi valjala šestkotno kvalitetno jeklo samo za nadaljnjo predelavo v jeklovleku. S tem pa ponovno nastaja vprašanje upravičenosti spremembe kalibracijske vrste.

Ob izdelavi analize je bilo sklenjeno, da kalibracijska vrsta ostane nespremenjena. Popravljena so bila le nekatera mesta, ki lahko vplivajo na nastanek površinskih napak.

Za dimenjsko območje od 24 do 45 mm so prej za končni vtok uporabljali 3 kompletne dvojke valjev. Za vsako za 2 mm oziroma celo za 1 mm spremenjeno dimenzijo so uporabljali poseben kaliber. Vertikalne stranice kalibrov niso bile nagnjene.

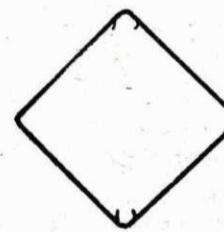
Predloženo je bilo, da bi za dimenjsko območje od 25 do 45 mm izdelali načrt za dva kompleta valjev s spremenjenimi kalibri. Zaradi prostega širjenja v zadnjem prevleku so bili kalibri razširjeni in poplitveni. V enem kalibru valjamo več dimenij šestkotnega jekla. Število kalibrov je zato manj.

zadri večje možnosti izkorisčanja vseh kalibrov. Število menjav, posebno število prestavljanj je prav tako manjše. Valjanje poteka točno po programu brez zaostanjanja naročil zaradi morebitnih slepih kalibrov.

Vendar je po drugi strani z večjo širino končnih kalibrov in večjim razporom med valji dana možnost gostejšega pojava napak na valjancu. To pomeni, da mora biti vodilni valjavec bolj pozoren pri valjanju, da pravčasno opazi nastalo napako.

Ob zadnjem valjanju šestkotnega jekla je bilo šele naknadno ugotovljeno, da stranice šestkotnega preseka niso enake. Ta napaka je posledica nepravilne nastavitve valjev ali dovodk. Pri valjanju po starem bi vodilni valjavec napako z luhoto odkril, ker bi nastopil zaradi ozkega kalibra in navpičnih stranic valjanca šiv. Pri novih kalibrih omenjeno napako lahko odkrije le z merjenjem širine in ramen valjanca.

Ob tej priložnosti naj opozorim tudi na napako pri valjanju, ki predvsem vpliva na nastanek zagubanosti in plitve zavaljanosti kvalitetnih jekel in ki se še danes pri nas zelo pogosto dogaja. To je prepolnost kalibra. Do izraza pride predvsem pri rombu (sl. 4) in ovalu.



Slika 4

Velikokrat pride do te napake namenoma, da valjanec (romb ali oval) v naslednjem prevleku skozi kvadratni kaliber dobro »stoji« v pokončnem položaju. Prepolni šestkotni ovalni kaliber omogoča sicér izdelavo končnega valjanca z ostrim spodnjim in zgornjim robom, vendar je profil največkrat plitvo zavaljan zaradi utiskanja hladnejšega robā na ovalu, skoraj vedno pa je zaguban zaradi prostega širjenja med razpori valjev. Ker sta prav

tij dve napaki najnevarnejši za nadaljnjo predelavo jekla z vlečenjem, je naloga valjavcev, da se jih izogibajo.

inž. Stane Sekne

Dopisujte v Železarja

V letu 1963 - doslej največja poraba niklja

Svetovna poraba niklja precej povečala. Najbolj se (pri tem socialistične države je povečala poraba v ZDA, niso upoštevane) je dosegla v letu 1963 z 238.000 tonami na Japonskem. V obeh doslej najvišjo številko. S tem je bila prekoračena tudi na 14.500 ton niklja več kot v letu 1962.

v letu 1961, medtem ko je v letu 1962 z 214.500 tonami zaradi znane stagnacije v industriji precej nazadovala.

Poraba niklja se je skoraj v vseh deželah v letu 1963 ki ga porabijo največ.

	1963	1962	1961
ZDA	113.500	106.000	103.500
države Zahodno-evropske gospodarske skupnosti	44.500	40.000	45.000
Velika Britanija	29.500	28.500	35.000
Japonska	22.500	15.500	20.000
Švedska	8.000	7.000	9.000
Kanada	6.500	6.000	5.500
ostale države	13.500	11.500	11.500
skupaj	238.000	214.500	229.500

Proizvod. zmogljivosti prospada tudi Kuba, ki je vsa izvajalcev niklja, brez Kube, podjetja za proizvodnjo nikcenijo na približno 290.000 tona. Sedaj celotno, torej okoli 52.000 ton nivo, da izdela Kuba okoli več kot je bila njegova poraba v letu 1963. Od tega odpade okoli 227.000 ton ali 80% na Kanado, ki ima daleč največe proizvodne zmogljivosti kot vse ostale države.

Med važne proizvajalce bili največje količine niklja:

namen porabe	1963	1962	1961
nerjaveča jekla	73.500	59.000	76.000
galvansko poniklanje	40.000	37.500	34.500
nikljeve zlitine	34.500	33.500	34.500
z nikljem legirana konstrukcijska jekla	30.500	27.500	31.000
siva in jeklo litina	28.500	27.000	25.000
bakrove zlitine z nikljem	9.500	9.500	9.000
ostalo	21.500	20.500	19.500

tehnični feljton

Južnoameriška država Venezuela je v svojem narodnem gospodarstvu preko 50% navezana na izvoz nafte. Ker pa predvidevajo, da bodo znane rezerve tega važnega goriva v Venezueli pri enakem tempu izkorisčanja izčrpante v približno 15 letih, postaja vedno bolj nujna izgrad-

Železarska industrija v Venezuela

na industrije, ki bo omogočila zaposlitev prebivalstva in razvoj narodnega gospodarstva. Poleg tega pomeni tudi vsak manjši zastoj v prodaji nafte na svetovnem tržišču veliko gospodarsko nevarnost za Venezuela. Ker pa je bilo na področju industrializacije v tej južnoameriški državi do zdaj narejenega bolj malo, skušajo zamujeno nadoknadi s hitrejšim tempom izgradnje industrijskih objektov.

Pri izgradnji industrije se lahko Venezuela opira po eni strani na svoje zaloge nafte s tem, da gradi objekte za tako imenovano petrokemijsko, kjer je osnovna surovina nafta, na drugi strani pa lahko izkorisča kot osnovno surovino bogate zaloge železne rude za izgradnjo železarne industrije.

V Venezuela nakopljejo letno preko 14 milijonov ton kvalitetne železne rude, ki jo le v manjši meri uporabijo doma, v glavnem pa jo izvažajo v Zahodno Evropo, ZDA in na Japonsko.

V zadnjih letih so zgradili v Venezuela novo železarno »Orinoco«, ki ima devet nizkojaških električnih plavžev, štiri SM peči, bluming, valjarno profilov in brezšivnih peči do premera 600 mm. Zmogljivost jeklarne je 750.000 ton SM jekla letno, vendar so zaradi težav, ki so jih imeli ob začetku proizvodnje, izdelali v letu 1963 samo okoli 500.000 ton surovega jekla. Ta železarna še ne obratuje z vsemi obrati, tako da izdelujejo še nekaj mesecev brezšivne cevi,

Britanska železarska industrija v preteklem letu

Iz tabele vidimo, da porabijo daleč največje količine niklja za razne vrste nerjavečih jekel. Ta poraba se je v primerjavi z letom 1962 povečala za 14.500 ton, istočasno pa ni dosegla porabe v letu 1961, ko je bila še za 2500 ton višja. Za galvansko poniklanje je bilo v letu 1963 porabljeni več niklja kakor v obeh predhodnih letih. Tudi pri konstrukcijskih jeklih, legiranih z nikljem, je poraba v primerjavi z letom 1962 narasla, medtem ko je pri primerjanju z letom 1961 ostala skoraj na isti ravni. Na vseh ostalih področjih se je poraba niklja v letu 1963 povečala ali pa je ostala na isti ravni, nika-kor pa se ni znižala.

Za letošnje leto cenijo strokovnjaki, da se bo poraba niklja v primerjavi z letom 1963 spet povečala.

Največji parni kotel v Zahodni Nemčiji

Zahodnonemška družba za proizvodnjo električne energije »Rheinisch-Westfälische Elektrizitätswerk AG« iz Essena, je zgradila novo klorično centralo z močjo 300 MW. Paro, ki jo potrebujejo za pogon turbin generatorjev, proizvaja parni kotel, ki je do sedaj največji v Zahodni Nemčiji.

Ta parni kotel lahko proizde vsako uro 1000 ton pare pri največjem dovoljenem pritisku 205 atm in temperaturi 530°C. Visok je 100 metrov in kot gorivo uporablja rjavni premog, ki ga zmeljejo v posebnih mlinih in nato vpihavajo v kurišni prostor. Vseh mlinov je osem in vsak lahko zmelje na uro 77 ton premoga.

V letu 1963 se je stanje britanske železarske industrije v primerjavi z letom 1962 znatno popravilo, saj so britanske železarne izdelale skupno 22,7 milijona ton surovega jekla, kar je za približno 2 milijona ton več kot v letu 1962. Proizvodnja surovega jekla je v preteklem letu začela naraščati v drugem polletju in je dosegla svoj višek v zadnjem četrletju, kot posledica splošnega naraščanja konjunkture v britanski industriji. Pri tem se je posebno povečala poraba železarskih izdelkov v avtomobilski in ladjedelniki industriji.

Dejansko porabo jekla v Veliki Britaniji cenijo v preteklem letu na 19,9 milijonov ton, kar je za 1 milijon ton več kot v letu 1962. Čeprav se je poraba jekla v preteklem letu povečala, vendar še vedno čutijo v tej državi določeno zadržanost na področju privatnega investiranja, kar ima za posledico manjšo porabo jekla. Pozitiven vpliv pa je imel povečan izvoz različnih britanskih industrijskih izdelkov, ki je narastel v prvem polletju 1963 za 7 odst. v primerjavi z istim obdobjem leta 1962, kar je omogočil zadovoljiv napredok na področju indirektnega izvoza jekla.

Direktni izvoz železarskih izdelkov iz Velike Britanije se je v letu 1963 povečal za 9 odst. v primerjavi z letom 1962. Pri tem je zanimivo, da so opazne znatne spremembe z ozirom na izvozna tržišča.

V prvih osmih mesecih preteklega leta je padel izvoz jekla v države britanske skupnosti narodov v primerjavi z istim razdobjem leta 1961 od 41 na 26 odst., medtem ko se je izvoz v evropske dežele povečal od 32 na 52 odst. Od teh 52 odst. izvozijo 12 odst. v socialistične države, kar je zelo visoka številka

in gre predvsem na račun trgovskega sporazuma s Sovjetsko zvezo. Manj ugodna je finančna bilanca britanskega izvoza jekla zaradi tega, ker so cene precej padle.

Zaradi znižanja cen železarskim izdelkom se je v letu 1963 povečal uvoz od 0,98 milijona ton v letu 1962 na 1,40 milijona ton, kar odgovarja povečanju za 40 odst. V tej količini je zajeta tudi količina 400.000 ton, ki so jo uvozili iz Sovjetske zveze za nadaljnje prevajanje v britanskih valjarnah.

Večja proizvodnja surovega jekla v letu 1963 je imela za posledico tudi boljše izkorisčanje zmogljivosti. Na začetku so britanske železarne izkorisčale svoje zmogljivosti komaj 70 odst., v novembру pa že več kot 85 odst. Celotna proizvodnja zmogljivosti britanske železarske industrije se je v letu 1963 povečala na 29,1 milijona ton od 28,1 milijona ton v letu 1962. Pri tem je že upoštevano dejstvo, da so nekatere stare naprave zaradi previle iztrošenosti in nerentabilnosti v preteklem letu prenehale obratovati. V letošnjem letu upajo britanski železarski gospodarstveniki, da bodo lahko izdelale železarne vsaj 24,9 milijona ton surovega jekla.

Direktni izvoz železarskih izdelkov iz Velike Britanije se je v letu 1963 povečal za 9 odst. v primerjavi z letom 1962. Pri tem je zanimivo, da so opazne znatne spremembe z ozirom na izvozna tržišča. V prvih osmih mesecih preteklega leta je padel izvoz jekla v države britanske skupnosti narodov v primerjavi z istim razdobjem leta 1961 od 41 na 26 odst., medtem ko se je izvoz v evropske dežele povečal od 32 na 52 odst. Od teh 52 odst. izvozijo 12 odst. v socialistične države, kar je zelo visoka številka

medtem ko bodo začeli valjati različne profile in ploščato jeklo šele v letošnjem letu.

Kot agregate za proizvodnjo gredanja so izbrali nizkojaške peči zato, ker nimajo na razpolago primerenega premoga za proizvodnjo koksja, medtem ko nudi zadostno količino električne energije velika hidrocentrala, zgrajena na reki Rio Caroni. Valjarna brezšivnih cevi krije sedaj velik del potreb industrije nafte po teh izdelkih, ki so jih moralni prej v celoti uvažati. Prav tako računajo, da bo ta železarna izdelovala dovolj različnega profilnega jekla, tako da bodo uvoz teh izdelkov železarske industrije v prihodnje zmanjšali na minimum.

Ta železarna je kakor večina železarskih podjetij v Južni Ameriki v lasti države, kar velja tudi za prej omenjeno hidrocentralo. Namen državnih organov je predvsem, da bi čimprej zgradili tako močno železarsko industrijo, ki bi omogočala razvoj tudi ostalih industrijskih dejavnosti, istočasno pa zadovoljila večino domaćih potreb po različnih valjanih izdelkih.

Razgovor o problemih v livarni



Izdelava kalupa za »kamelo«. Pri izdelavi kalupa za odlitek »kamele« so uspeli skrajšati predvideno normo za 30 ur.



Tudi to delo morajo opraviti čistilci sive litine. Na sliki jih vidimo pri grobem čiščenju kokil.



Tako je potekal naš razgovor o problematiki livarne.

Doseženi uspehi s prizadavnosti vsega

Uredništvo našega lista je pred dnevi povabilo na kratek razgovor obratovodjo livarne Rada Torkarja, Stanka Pristova, livarja - kaluparja, Mihaela Smoleja, topilca barvne kovine, Alojza Radija, delovodjo in Jožeta Bertonclja, proizvodnega asistenta v sivi liveni z namenom, da bi zvedeli kaj več o uspehih pri izpolnjevanju proizvodnih nalog.

V živahnem razgovoru so večja kot so predvidevali ugotovili, da ima za dosežene livenje se lahko pohvalijo uspehe v minulem letu z tudi z uspehi pri zniževanju sluge sleherni proizvajalec in proizvodnih stroškov. Z bolj seveda kolektiv v celoti. Livenje so proizvodni načrt izmanjšo porabo materiala, polnili že 23. novembra 1963 orodja in delno tudi s povečanjem storilnosti na uro in ter izdelali 12.693,34 ton izdelkov in tako prekoračili oziroma presegli predvideni letni plan za 7,1 %. Finančna realizacija je znašala lani 1350 milijonov dinarjev in je bila za 51 milijonov dinarjev

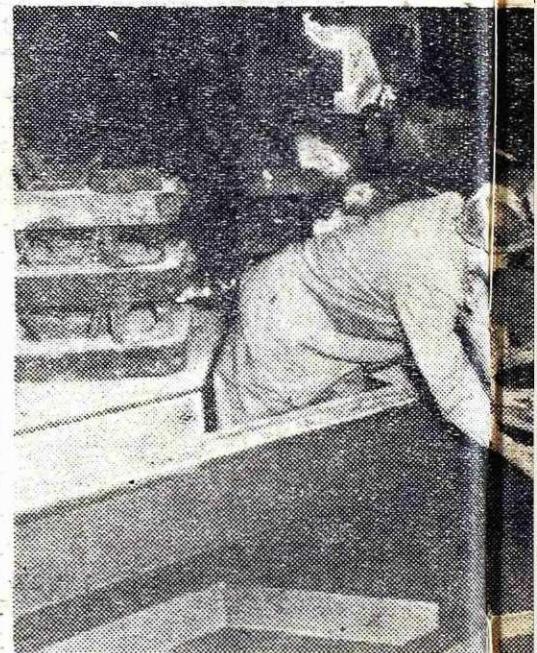
kaluparske stroje. Z njimi Problem čistilci delo močno pospešujejo, fizično delo pa je olajšano.

Spoštna ugotovitev je bila, da je obrat zastarel. Rekonstrukcija livenja zaenkrat še ni predvidena, kar je do neke mere razumljivo, toda upoštevati bo treba zahteve, želje in potrebe, da bi vse opremo z tri livenje bile v neposredni bližini. To je dolgoletna želja livenje, saj se zavedajo, da bi bilo tako še več možnosti za znižanje proizvodnih stroškov.

Ozko grlo predstavlja čistilnica litine, ki je kar na prostem. To je menda edini primer v Jugoslaviji. Pogoji dela za čistilce so zelo težki, še posebej pozimi in v deževnem vremenu, ko so čistilci izpostavljeni vremenskim neprilikam ter podohladitvam, ki jih povzroča ekspanzija stisnjenega zraka v orodjih, s katerimi delajo.

Uspehi naših livenje so iz leta v leto večji. Pred desetimi leti, v letu 1953, so izdelali 7108 ton izdelkov, lani pa že 12.693 ton, čeprav je bil stalež zaposlenih delavcev v primerjavi z letom 1953 manjši za 18 ljudi. Udeleženci razgovora so poudarili, da bi bili ob boljših delovnih pogojih uspehi še večji. Napača je bila tudi v tem, da so bili livenje doslej premalo stimulativno nagrajeni. Sedaj je v razpravi pravilnik, v katerem bo upoštevana tudi stopnja komplikiranosti odlitka, tako da bo za več opravljenega dela tudi stimulacija večja in pravičnejša.

Tudi v livenah zelo občutno pomanjkanje pomožnih delavcev. Da bi ublažili fluktuacijo, poizkušajo uvajati manjše tehnične izboljšave na nekaterih delovnih mestih, predvsem z namenom, da bi olajšali naporno delo. Tako so nabavili peskomet, ki ga uporabljajo za nabijanje peskov v kalupe. Tu so še čistilni stroji in transportni trakovi. Radi bi še izboljšali položaj žerjavovodij s tem, da bi uveljavili izboljševalni predlog našega sodelavca Borisa Kosa in dovali v kabino žerjava svež zrak. To metodo s pridom uporabljajo že v nekaterih obratih naše železarne in tudi v podjetjih izven tovarne. Livenje pričakujejo, da bo ta izboljšava zelo pomembna in jo priporočajo tudi ostalim ekonomskim enotam, kjer imajo težave zaradi velikih količin prahu. Kolektiv livenja pa ne skrbi samo za izpolnjevanje lastnih proizvodnih nalog, ampak z varjenjem kokil pomaga tudi jeklarni do boljšega učinka. Livenje smatrajo kot veliko pridobitev tudi



Strojni kaluparji pri izdelavi livenje plošče.

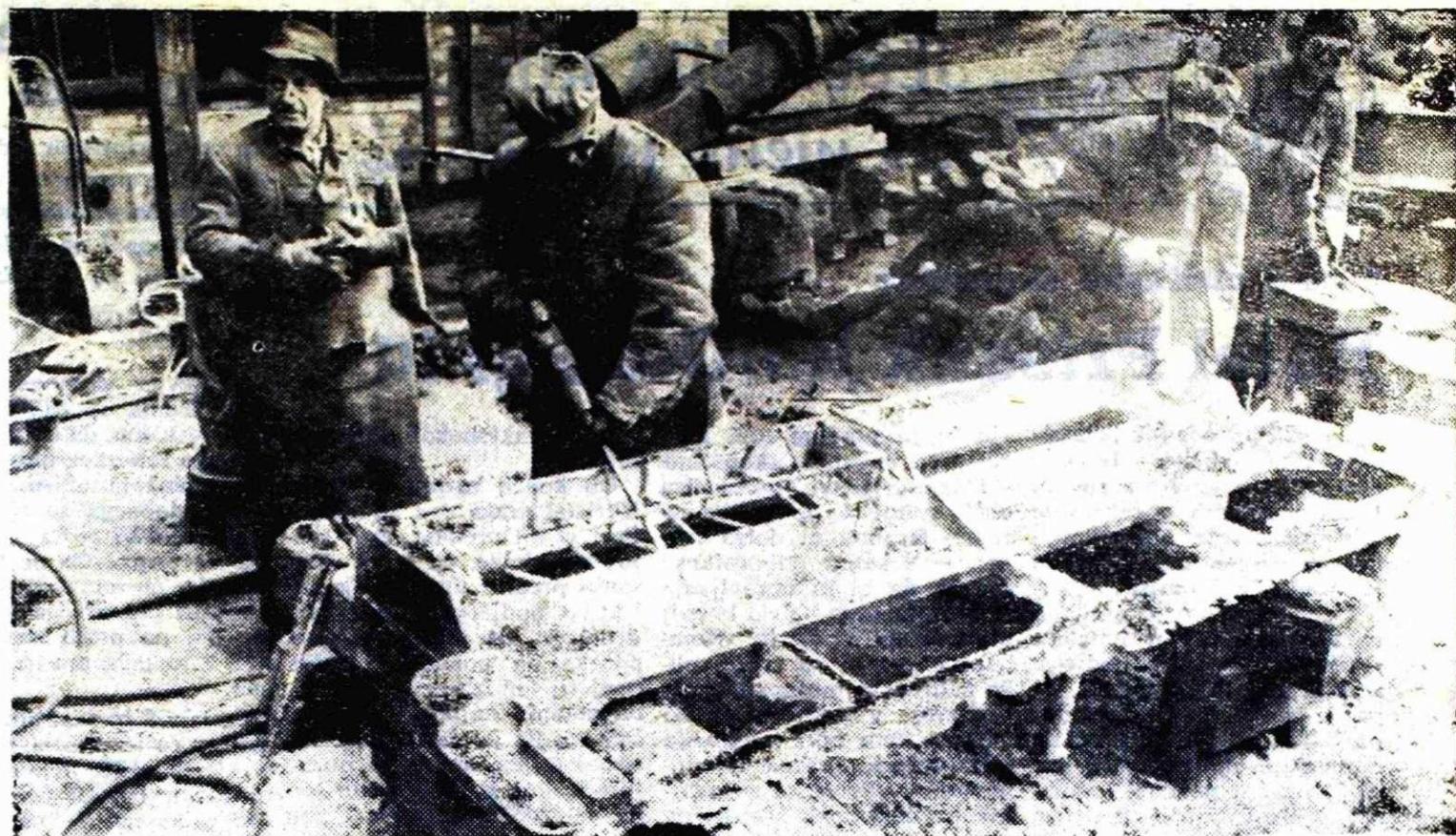


Prevzemanje dela valjčne mize, ki je namenjena

so plod ega kolektiva

čistilnice bi lahko komplikirano, toda vseeno tem, da bi prekrili dobro napreduje. Maketa te droge demontažnega meljev za nove valjarne je kjer delajo čistilci pravzaprav dodatna naloga, ker morajo modelni mizarji izvršiti vse ostale naloge, ki štejejo v njihovo delovno obveznost.

Ob zaključku razgovora za nove valjarne smo se pomenili še o delu samoupravnih organov v liveni. Delavski svet ekonomijske enote šteje 16 članov, v sredini poleg svojih zadnjih mandatnih dobi pa so imeli 17 sej. Seje pa niso edina oblika dela; v liveni se z uspehom poslužujejo tudi kratkih in koristnih pogovorov s sodelavci med matico, včasih pa tudi kar na delovnih mestih. V prvem delu sedanje mandatne dobe so posvetili največ pozornosti raziskovanju, ker so ugodnici iz modelne tovili, da je prvi pravilnik o kise prevzeli izdejstvovanju pomanjkljiv, temelje novih vendar so prav s posredovanjem. Delo je zelo njem samoupravnih organov



Čistilci na prostem čistijo jekleno litino. Odlitek bo uporabljen kot separator v novih valjarnah na Belškem polju.

mnogo problemov že rešili. Samoupravni organi so člane bi moral statut odrediti vse, jo. Predsednik sindikalnega kolektiva nenehno opozarjali na kvaliteto izdelkov ter na osebno prizadevnost posameznih proizvajalcev, ki v liveni prihaja bolj kot v drugih obratih do pravega izraza.

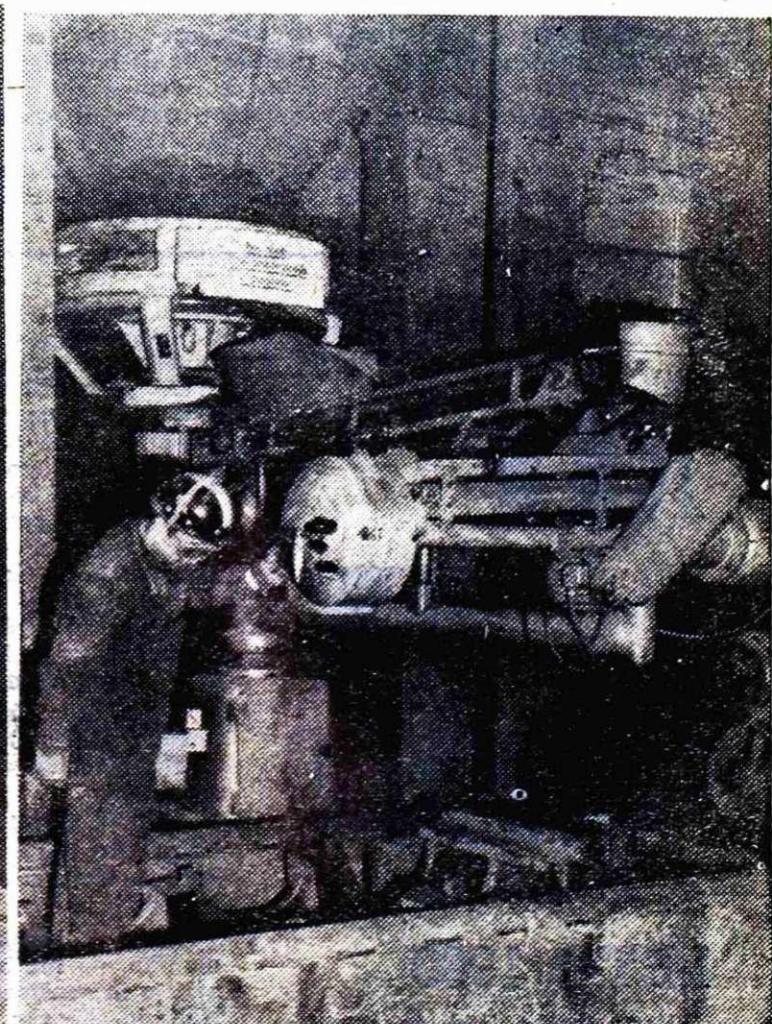
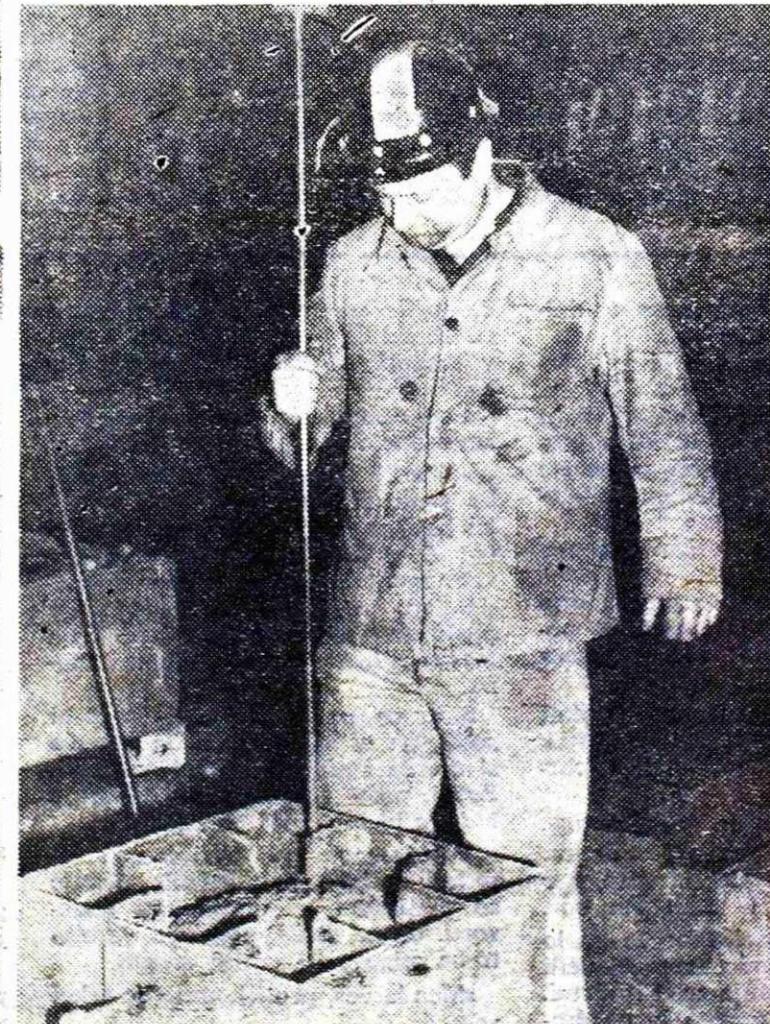
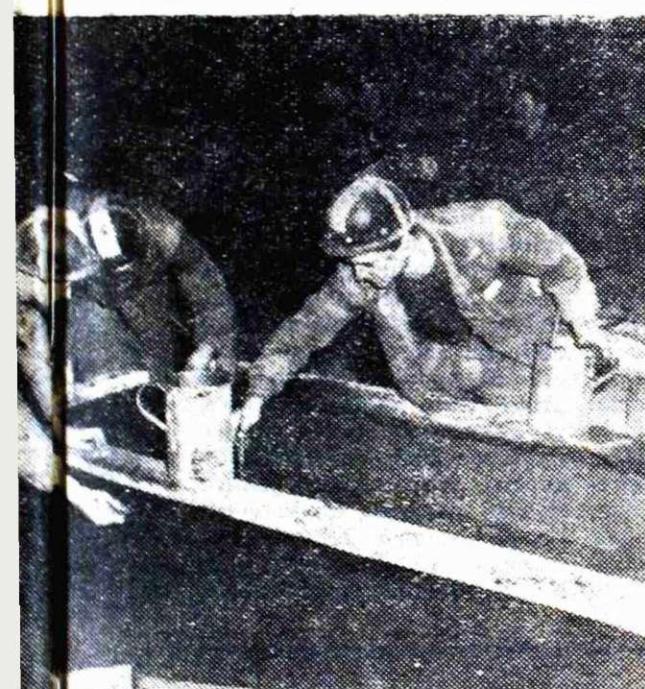
Ob začetku razprave o osnutku novega statuta podjetja se je v liveni sestal aktiv, na katerem so obravnavali teze osnutka novega statuta. Liveni smatrajo, da bi prizadevanja pa tudi možnosti liveni premalo upoštevane v primerjavi z nekaterimi drugimi obrati, čeprav liveni

jalcem. Po njihovem mnenju njihove vloge ne podcenjujejo, kar zadeva nadaljnji razvoj podjetja in obrata. Nekoliko čudna se zdi livenjem utemeljitev pripombe, da je livena vzporedni oziroma stranski obrat, medtem ko je znano, da livena v mnogih primanjih rešuje tudi ključne situacije (sodelovanje pri izgradnji valjarn na Belškem polju, redni remont itd.).

Liveni ugotavljajo, da so statuta. Liveni smatrajo, da bi prizadevanja pa tudi možnosti liveni premalo upoštevane v primerjavi z nekaterimi drugimi obrati, čeprav liveni

čene njihove želje in bodo odbora livenje je opozoril na enotnost celotnega kolektiva ob izvajanju humane akcije solidarnosti ob potresu v Skopju. Liveni so posojilo za Skopje vpisali stodostotno v povprečju nad 10.000 dinarjev in s tem še enkrat pokazali visoko raven človekoljubne in tudi socialistične zavesti.

Razgovor z liveni je torej pokazal, da je bilo minulo leto dokaj uspešno. Seveda so še možnosti za nove uspehe, posebno, če bodo uresni-



Dosedanji način dela — ročno phanje peska v kalup, ki ga je v zadnjem času uspešno zamenjal peskomet, je naporen in zamuden.

Najmoderneša izdelava kalupa: nabijanje peska s peskometom, ki ga imajo tudi v naši liveni. Na sliki izdelava kalupa za odlitek »dodatne strmine« za plavž.



JESENIŠKA KOMUNA in njeni problemi

S seje občinske skupščine

Hotel Prisank k »Gorenjkik«

Pretekli ponedeljek je imela skupščina občine Jesenice skupno sejo obeh zborov in je med drugim obravnavala tudi vprašanje upravljanja novega modernega hotela »Prisank« v Kranjski gori.

Pred letom dni je prevzelo upravo nad novim hotelom »Prisank« gostinsko podjetje »Alpturist« iz Ljubljane, ki pa je s svojim dosedanjim poslovanjem dokazalo, da ne opravičuje zaupanja, ki mu ga je izkazal nekdanji občinski ljudski odbor Jesenice. Ker je postajalo poslovanje tega hotela z ozirom na težave podjetja »Alpturist« vedno bolj problematično, je delavski svet tega gostinskega podjetja sam uvidel, da je najbolje, če odstopi od pogodbe, s katero je dobil pravicu upravljanja nad tem gostinskim objektom. Zato je dne 23. 1. 1964 na svoji seji sprejel odgovarjajoč sklep, ki ga je posredoval organom Občinske skupščine Jesenice.

Na podlagi tega sklepa delavskega sveta »Alpturista« sta svet za gospodarstvo in svet za turizem ter gospodarstvo predlagala Občinski skupščini, da naj predta ta hotel v upravljanje jeseniškemu gostinsko-trgovskemu podjetju »Gorenjka«, katerega samoupravni organi so se s tem tudi strinjali. Drugi interesent za prevzem upravljanja nad tem objektom je bilo tudi turistično podjetje »Kompass« iz Ljubljane, vendar sta oba sveta kandidaturo tega podjetja zavrnila in dala prednost domačemu podjetju

tju in ta predlog tudi iznove vodi do kakršnekoli pozitivne rešitve.

Po obrazložitvi poročevalca obeh svetov se je razvila izredno živahnina in dolga razprava. Nekateri odborniki so menili, da bi za upravljanje tega modernega hotela le bolj odgovarjalo podjetje »Kompass z ozirom na svoje velike kadrovske možnosti in dobre zvezze v tujini in da bo lahko s tem bolj zagotovilo odgovarjajoč promet s tujimi turisti. Drugi so zagovarjali predlog obeh svetov, da naj ta hotel prevzame jeseniško podjetje, ki bo po njihovem mnenju prav tako opravičilo izkazano mu zaupanje. Nekateri odborniki pa so menili, da ne gre pri tem samo za hotel »Prisank« temveč za celoten problem turizma v Kranjski gori oziroma vsej gornjesavski dolini. Predlagano je bilo tudi, da se naj z odločitvijo zaenkrat počaka in skuša zainteresirati večje število podjetij in bi potem upravljanje prepustili tistem, ki bi ponudilo najugodnejše pogoje.

Med razpravo je bilo izrečeno precej ostrih besed na račun dnevnega tiska, ki vso razpravo o turizmu v gornjesavski dolini ter v zvezi s hotelom »Prisank« še bolj razpihuje kot bi bilo potrebno in navaja celo podatke, ki so napisani precej tendenciozno ter ne da bi bili preverjeni, če odgovarjajo resnici. S takim načinom obravnavanja in pisanja o tem problemu se ne moremo strinjati in poleg tega to tudi ne

izkristalizira dva predloga. Prvi je bil predlog obeh svetov skupščine, da hotel »Prisank« predra v upravljanje kolektivu podjetja »Gorenjka«, drugi pa, da se še nekoliko počaka na ponudbe ostalih podjetij ter izbere tistega, ki bo ponudil najboljše pogoje. Dejstvo pa je, da je stvar izredno nujna, ker hotel obračuje in ima goste, »Alpturist« pa še sploh ni formiral poslovne enote.

Pri glasovanju se je večina navzočih odbornikov strinjala s prvim predlogom in s tem predala ta hotel v upravljanje jeseniškemu podjetju »Gorenjka«.

V ostalih točkah dnevnega reda sta oba zabora sprejela še predlog o sedemletnem razvoju kmetijstva na naši občini, potrdila sklep o spojiviti kmetijske zadruge Jesenice s kmetijsko zadrugo Radovljica in sprejela sklep o ustavovitvi obrtnega podjetja »Elektrotehnični servis« na Jesenicah.

Ta zadnji sklep je zanimiv po tem, da je nekdanji ObLO pred dobrim letom na zahtevo istega kolektiva moral sprejeti sklep o združitvi tega obrtnega podjetja s podjetjem »Elektrosignal« iz Ljubljane. Pred kratkim pa je podjetje »Elektrosignal« ugotovilo, da ni več zainteresirano na tej združitvi in je hotelo to svojo podružnico na Jesenicah ukiniti. Da to ukinitev prepreči, je delovni ko-

Bo tovorna postaja v Žirovnici res ukinjena?

Po vseh pripravah sodeč bo v letosnjem letu elektrificirana železniška proga od Jesenice do Ljubljane. Vsekakor lepa in koristna pridobitev, saj se bomo znebili dima in prahu, osebni vagoni ne bodo več zunaj in znotraj tako umazani kot doslej, ko je dobre obleke škoda, prevoz pa bo tudi hitrejši. So pa tudi senčne strani te pridobitve, ki bi jih rad omenil.

Krajevna skupnost Žirovnic je bila od ŽTP Ljubljana obveščena, da bo z elektrifikacijo železnice ukinjena tovorna postaja v Žirovnici. Nekaj podobnega se sliši tudi za železniško postajo Slovenski Javornik. Če ni tovorne postaje, ne moreš naložiti ali razložiti tovornega vagona. To pa, po prvih znakih sodeč, Žirovničanom ne bo vesen.

Če je v Žirovnici blizu tisoč družin, če je tu šola, domovi, vojska in DES, bi verjetnostni račun iznesel preko 2000 ton premoga. Če pa vzamemo v obzir, da je z novim odklonom električna energija v štirih zimskih mesecih dražja od premoga, bo ta vsota še enkrat višja.

Po drugi strani je teren Breg—Moste zelo vabljen za graditelje hiš, kar dokazuje to, kar že stoji. Za gradnjo pa

lektiv »Elektrotehničnega servisa« spet zahteval, da skupščina to podjetje na Jesenicah ponovno ustanovi, oziroma če uporabimo danes tako popularno tukko, da se ponovno dezintegrira. Vsekakor neprijetno žongliranje po znanem izreku »kovčke gor in kovčke dol«, ki bi pa brez dvoma lahko izostalo, če bi ta kolektiv pred dobrim letom res premislil, kaj dela. Integracija je koristna, če je upravičena in pametno izpeljana. Če pa je premalo premišljena in neutemeljena, lahko po njej glava boli kot je bil primer pri »Elektrotehničnem servisu!« K.

mal vojno kot avanturo in kot ugoden čas za osebno kariero. Zdaj ne mislim več tako. Pa če bi tudi še mislil, bi se ne mogel veseliti vojne med vzhodnimi in zahodnimi Nemci.«

»Vidiš,« je rekel tisti »naš«, da bi podčrtal koeksistentni resum, »nekoč sva lahko streljala drug na druga, zdaj pa pijeva za isto mizo. Ti praviš, daj bog. Torej daj bog, da bi bilo vedno takole, kakor je danes in da bi se nikoli več ne ponovilo, tisto, kar je bilo, ko si imel ti na svoji kapi emblem smrti.«

Esesovec je spoznavno prikimal, Wehrmachtter si je pa med tem sam nalil v prazen vrč preostanek slivovke in nazdravil:

»Na zdravje jugoslovenskim in russkim ljudem.«

Preden so ga utegnili čudno pogledati pa je bil naravni tok dogajanja prekinjen.

»Iz vašega govorjenja lahko skleparam, da ste bili vi v Jugoslaviji partizan,« je vprašal zelen devetnajstletnik onkraj mize.

»Naš« ga je najprej premeril, potem pa je dejal: »Da. Kaj naj bi po tako spravljivem pogovoru z

SVARUN

MI IN ONI

NADALJEVANJE

LET 1960

»Veste, vsako ljudstvo se da zavesti in zlasti mlade ljudi je lahko pridobiti,« je nadaljeval esesovec. »Mene so ujeli v tejte pivnici. Tule sem se začel navduševati za nacio-

nalni socializem. Leta morajo miniati, da človek spozna.«

»Pha, mi smo pa zelo hitro spoznali,« je udaril vmes »naš« človek. »Da smo se ognili krematorijem in uničenju, smo morali bežati v gozdove. Morali smo prijeti za orožje in izpostaviti svoja življenja. Druga nam ni preostalo.«

Esesovec se je resignirano nasmehnil in dejal:

»Poglejte! Pa je usoda vse lepo izravnala in zdaj, petnajst let pozneje sedimo za isto mizo in pijemo isto piča. Ali ni to lepo?«

»Lepo, lepo, čeprav smo si stali nekač z nabitim puškami nasproti.« »Wunderschön,« je pristavil »Wehrmachtter.«

»Veš, ti Jugoslovan, živeti je treba za jutri in ne za včeraj in danes. Zato je treba pozabiti na tisto, kar je bilo in misliti na tisto, kar bo.«

»Našega« je spreletole: še malo manjka, pa me bodo esesovci učili sožitja in spoštovanja med ljudstvom. Nalil je slivovke v pivo in nazdravil. Potem je rekел:

»Popolnoma v redu. Živeti je treba za jutri. Za tisto, kar bo. In pozabiti tisto, kar je bilo. Pa recimo,

da pride spet vojna. Kaj bi storil? Bi šel še v vojno? Bi služil spet v takšnih enotah, kakršne so bile SS?«

Esesovec ga je motril skozi prižmurjene veke, potem je dejal:

»Si nor? Jaz v vojno? Nikdar več. Za svoje življenje jo imam dovolj. Le kakšen vrag me je nosil po svetu? Zdaj sem miren poslovni človek, agent za nove izume v gospodinjstvu in firma zna ceniti moje poslovne sposobnosti. V vojni pa moraš tvegati, čeprav si izven zakona.«

Sicer pa, po tvojem govorjenju bi sodil, da si bil partizan in da sva si morda stala s puškami nasproti. Povej, proti komu pa naj bi šel v boj, če bi bila spet vojna?«

Vsi pomenki pri mizi in pri sednji omizijih so potihnilo. Gostje so prisluhnili nenavadnemu pogovoru. Če ne zaradi esesovca, je bilo treba odgovoriti zaradi drugih.

»Menda veš, proti komu,« je rekел »naš.«

»Vem, vem,« je odvrnil esesovec. »Če bo spet vojna, bomo stali Nemci proti Nemcem. In tega se menda ne kaže veseliti. Nekoč sem spreje-

Tukaj radio Jesenice

Elektrotehnično društvo Jesenice je pred nedavnim seznilo vse družbene organizacije, delovne skupnosti in kulturne ustanove z zamislio o nabavi radiooddajnika za Jesenice. Pri tem jih je zaprosilo tudi za denarno pomoč.

Tako je SZDL Jesenice že prispeval 500.000 din in Občinski sindikalni svet 20.000 din.

Se enkrat pa prosimo tudi vse ostale, naj po svojih možnostih le prispevajo svoj delež, ki bo ob pomoči ostalih pomagal uresničiti to zamisel. Menim, da naj treba posebej govoriti o pomenu radiooddajnika za naše mesto. Slednero mesto v Sloveniji, ki količkaj stremi za napredkom, se danes že zaveda, da so za hiter razvoj predvsem potrebne tudi dobre in številne telekomunikacijske pravne. Minili so časi bobnarjev, ki so javno brali razglašene in tako seznanjali ljudi z raznimi dogodki. Vsaj morali bi miniti in vendar v glavah nekaterih še vedno živijo, pa čeprav se jim dogodki vrstijo vse prehitro in je svet okoli njih iz dneva v dan bolj dinamičen.

Zavedamo se, čeprav bi se raje ne, da bo pri uresničevanju te zamisli spet prišlo do številnih nepotrebnih ugovorov, saj imamo o tem že izkušnje iz časov, ko smo montirali TV pretvornik na Mežaklji. Danes pa se praviti pritožujejo na RTV Ljubljana, češ da pretvornik ne dela in vendar ima po mnenju številnih ta pretvornik edini v Sloveniji zelo malo okvar.

Vsakdo ve, da imajo naši sprejemniki ob večernih urah na ljubljanski radijski postaji precejšnje motnje in je zato sprejem vse prej kot normalen. To je seveda razumljivo, saj je bilo že po mednarodnem dogovoru v Kopenhagenu rečeno, da naj bo na

Franc Gracer

I. občinska modelarska razstava korak naprej, navzgor

Načrtna vzgoja ljubiteljev letalskega športa je Aero klub in občinskemu odboru Ljudske tehnike v preteklem letu načrtna vzgoja ustanovitev modelarske komisije. Modelarska komisija pri ObO Ljudske tehnike je pod vodstvom prizadetega predsednika Milana Gašperina takoj na začetku dobro in pravilno usmerila svoje delo in v vsakem pogledu opravila svoj obstoj.

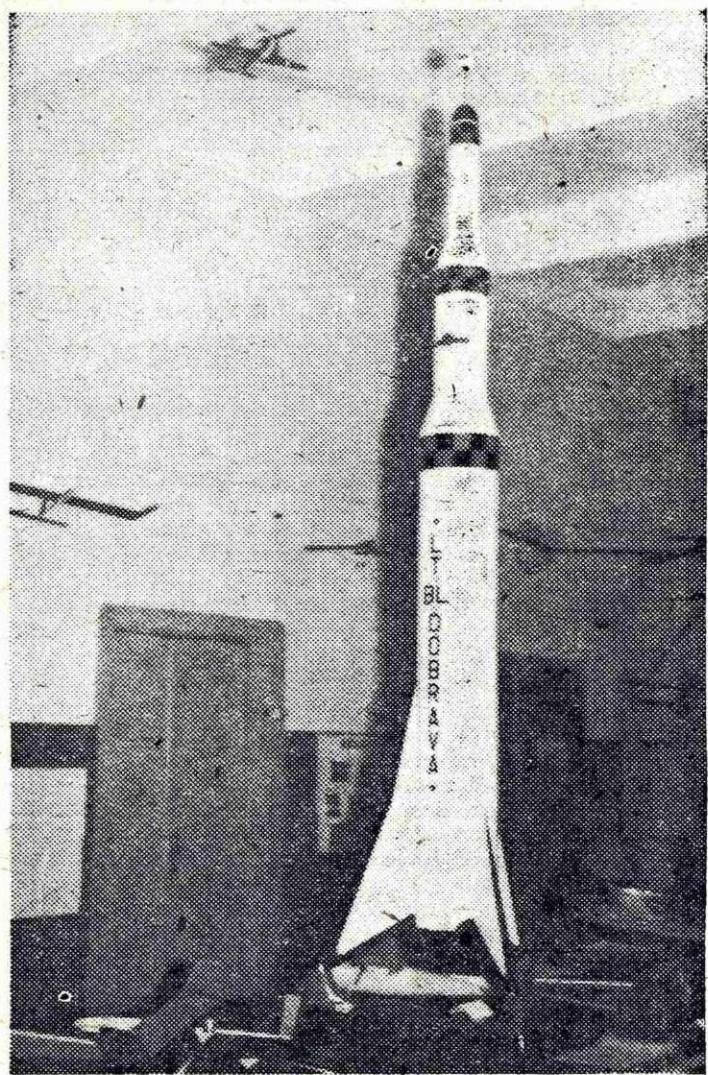
Letalski modelarski krožki, ob otvoritvi in tudi pozneje ki zelo uspešno delujejo na Blejski Dobravi, v Kranjski gori, Martuljku, na Jesenicah in v Žirovnici ter v Železarskem izobraževalnem centru, so najboljša osnova ne samo za načrtno vzgojo modelarjev, temveč tudi poznejših jadralcev, padalcev in motornih pilotov.

Mladi modelarji uspešno delujejo, razstavljajo in tekmujejo ne samo v občinskem, temveč tudi v okrajnem, republiškem in celo zveznem merilu. Kot sad prvega dela so v času šolskih počitnic in v počastitev letne skupščine matičnega Aero kluba preteklo soboto lepo uredili in bogato opremili v telovadnici gimnazije prvo občinsko letalsko modelarsko razstavo, ki je v vsakem pogledu uspela in brez dvoma predstavlja novo mobilizacijo in aktivizacijo mladih modelarjev. Mladi letalski modelarji so pokazali uspehe svojega znanja in dela marljivih rok. Razstavljenih je bilo preko 50 odličnih raznovrstnih letalskih modelov od penjačev, gumenjakov do brzinskih in akrobatskih modelov, posebno pozornost pa je vzbujala raketa E 3, delo modelarjev z Blejske Dobrave.

Razstavo so si ogledali letalski strokovnjaki z Letalske zveze Slovenije, Alpskega letalskega centra v Lescah, letališča Brnik in letalske modelarske šole iz Kranja in se o razstavljenih izdelkih nadvse pohvalno izrazili. Žal,

ga in kulturnega življenja, ki so poklicani, da sledi razgibanemu življenju tehnike in znanosti ter da dajo pojavljenih predstavnikov jenškega družbeno-politične.

Zuro



Raketa — izdelek modelarjev z Blejske Dobrave na prvi modelarski razstavi.

Wehrmacherjem in esesovcem druga rekel, če je bil res.

»In veste, kaj jaz vidim v vas?« je rekel oni.

»Kaj neki?« je vprašal naš znanec.

»Tako vam bom povedal. Najprej pa mi recite, ali veste morda za neki kraj, ki se imenuje Brod in je nekje v Jugoslaviji?«

»Brod, Brod,« je mozgal »naš.« To utegne biti Bosanski ali Slavonski Brod.«

»Ja, Slavonisches Brod,« je pribil devetnajstletni. »In veste, kaj je bilo tam? Tam je padla moja sestra.«

»Vaša sestra?«

»Da. Resda je bila dosti starejša od mene. A to je stvar mojega očeta, ne mene.«

»Padla? Kdaj vendar?«

»Novembra triinštirideset. Hm, velika nemška ofenziva po vsej Jugoslaviji. Zlasti pa pri nas, na Slovenskem. Nemci so takrat ponovno vzemali komunikacije na Primorskem in Dolenjskem. So zato premeščali svoje enote iz Bosne? Pa, saj ona je bila vendar ženska.«

»Kako pa je bilo? Povejte mi no, v kakšnih okoliščinah je mogla ta-

krat pasti vaša sestra?« je dejal znanec s padalskega prvenstva.

Zeleni Nemec je trznil z mišicami na svojih lichen in tehtno dejal:

»Bila je bolničarka. Vpoklicana, kaj je mogla za to. V vojaški bolnišnici v Sarajevu. Ko se je bolnišnica selila nekam proti severu, saj ni nihče vedel kam, so partizani nastavili na progo mine. Lokomotiva, vagoni, ranjenci, zdravila, vse je zletelo v zrak. Tudi moja sestra. Saj ste bili vi partizan, ne?«

»Da.«

»In, da se povrneva k prvotnemu vprašanju. Veste, kaj jaz vidim v vas?«

»Kaj neki?« je dejal »naš,« ne da bi mogel pričakovati kakšnokoli presenečenje. Tudi esesovec in Wehrmacher sta neprizadeto sledila pogovoru.

»Morilca svoje sestre. Tistega, ki je nastavil mino, da je zletela v zrak.«

Potem je bilo dolgo čisto tiho. Nič nista rekla ne vojak ne esesovec. Nič ni rekel nobeden izmed številnih poslušalcev. Tudi naš rojak ni znal spregovoriti. Šele čez dolgo se je osvestil. Potem je rekel:

»No, prav. Jaz sem bil partizan. Tale dva sta nas pa pobijala. Recimo, da so mi v minuli vojni padli trije bratje. Saj mi v resnici niso, a če bi mi bili, bi ne bil nobena izjema. Takih ljudi živi pri nas kar precej. Recimo, da so moji trije bratje padli v vojni, ki so jo začeli Nemci, da so padli na jugoslovenskem ozemlju, ko so se borili za svojo nacionalno odvisnost. Recimo vse to. Kaj sta potem tale dva? Tale Wehrmacher in tale esesovec? Sta morilca ali nista?«

Oba sta sklonila glavi in nemo čakaleta poteka nadaljnjih dogodkov.

Mladenci onkraj mize pa je s povzdignjenim glasom, smelo, naduto in prepričljivo odgovoril:

»Nista. To sta vendar Nemci.«

Bogove kaj bi bil še rekel, da nista onadvaba oba hkrati dejala:

»Sva.«

In da se nista vpletla v pogovor dva moža, rojena tam nekje okrog devet sto, ki sta mlečnozobca trdo prijela v roke. Približno takole sta mu povedala:

»Ti smrkavec, si ravno takšen, kakršni smo bili mi pred petindvajsetimi leti. Nepoučen, nadut in ohol. Poglej tegale, ki nam je natakal sli-

vovko! Zmagovalec je. Mi smo pa izgubili že dve vojni. Kaj vendar smo? Propadel narod. Pa smo še prav tako naduti kot nekdaj. On je pa skromen in ne razmišlja, kaj pomeni, ko nagiba svojo steklenico. Če pride spet kakšen Hitler, bo tebe in takšne, kakršen si ti, nahujskal prav tako, kakor je tisti prejšnji nas. In potem smo počenjali svinjarije, zaradi katerih nas obsoja ves svet. Ne misli, da jih boš s svojo nadutostjo lahko zabrisal! Skromen se nauči biti, kakor tale zmagovalec, pa boš sprevidel, kaj je prava bodočnost našega naroda! Ali brskati po preteklosti in valiti našo krivdo na druge ali začeti neko novo, nam Nemcem doslej tuje življenje?«

Mladenci bi bil rad ugovarjal. A mu niso dali do sape. Usopli so ga bivši nižji funkcionarji nacistične stranke, mali poslovni ljudje, vojaki in esesovci, skratka vsi tisti, ki se jih je vojna dotaknila, čeprav jih je ogoljufala za njihove iluzije.

»Naš znanec pa si je uro pozneje dejal med vrati:«

»Slivovka jih pripravi do tega, da so za trenutek iskreni. Ljudje jih zaenkrat še ne moremo.«

Ko se vrača življenje

Razcapanec je sprevidel, da kmetu zlepa ne bo mogoče priti do živega. Zato je udaril naravnost.

»Pri tebi se bomo pogreli, posušili in najedli. Nemara se dobe tudi kake malo boljše hlače v tvoji skrinji.« Pri tem je pokazal na preparano hlačnico in šel z dlanjo čez pordečelo kožo. »Mislim, da ti bo do tega, da nas dobe Svabi pri tebi, manj kakor je nam.«

Zdaj šele se je zdelo, kakor da je jel Podrobar dojemati. Pobral je časopis in odrinil puškino cev s svojega trebuhu. Dobro je pogledal razcapanca v oči in se naredil, kakor da se mu je tisti hip zasmilil.

»Kdo pa si?« ga je vprašal. »Hudičovo si sumljiv. Takle čas se običajno vračajo žandarji s Pokljuke. No, ja, danes so šli nekaj pozneje gor, jih nemara tudi dolše ne bo. Prišli bodo premaženi. Še vse bolj jih bo zeblo kot tebe. Moram reči Julki, naj jim pripravi malo čaja. Vidva, ali koliko vas je, se pa skidajta! Če se srečate, ne boš samo strgan.«

»Kdaj so šli gor? Koliko jih je bilo?« je poprijel oni za besedo.

»Lej gal! Koliko jih je bilo, bi rad vedel, se mu je zarogal Podrobar. »Štet jih pojdi!«

Razcapancu je začel pogovor presedati.

»Le delaj se nemčurja, starina! A po tistile cesti hodijo podnevi Nemci, ponoči pa naši. Ne laži, da tega ne veš in da ti v tej puščobi lahko ostane kaj skritega. Nemce, praviš, postrežeš s čajem, če so premaženi. Kaj imas pa za nas? Skidajte se iz hiše, vpiješ.«

Če se obnašaš samo zato tako objestno, ker nama ne zaupaš, je prav. Danes mora biti človek previden. Gestapo svinje so ti s hudičem.

Če se pa izkaže, da si v resnici tak, kakor si se nama pokazal, te bomo morali v kratkem skrajšati za eno glavo. Tako, kakor smo Robnikovega. Tistega Ribnana, ki je kupoval živino in vohunil za nami.«

»Kaj?« je zazijal Podrobar.

»Ga vidiš hudiča? Res drži z Nemci. Kako se ti ustraši. Izdajo kaznjujemo s smrtjo. Tule pod Robmi nimaš kaj izbirati in kar moč hitro prenehaj postregati nemškim žandarjem s čajem!«

»Kaj si rekel, da je delal Robnikov?« je skrušeno vprašal Podrobar.

»Vohunil. Izdajalec je bil. In izdajalce čaka smrt. Vse po vrsti. Se bojiš, stari, a?«

Razcapanec je že želel igro kar moč hitro zaključiti in mu zato kmetov hlinjeni strah ni bil po volji. Podrobar pa je spustil oči na tla. Stal je mirno v kotu pod razpelom in ni bilo videti, da kani še kaj reči.

»Vseeno nam je, ali nam daš kruha, topote in dvoje hlač zato, ker se nas bojiš ali zato, ker si potiho tudi naš. Nemci so ubili našega kurirja in nimamo zvez. Iščemo preživele iz Škrbinske hajke. Nekateri so se najbrž zateklí h kmetom na obrobju Pokljuke. Če so naleteli na takegale, kakršen si ti, so zdaj zanesljivo v nemških rokah. Skrij nas in jesti nam daj! Zvečer se pomenimo naprej.«

Kmet je počasi začutil škripce, ki so ga stiskali. »Ne bo šlo čisto brez težav,« si je dejal. »Vragi so posiljeni in ni videti, da jih bom kar tako odgnal.«

Počasi je dvignil pogled s tal, premeril zaripli obraz raztrganca, zamaščeni klobuk in oguljeno zvezdo ter preudarno spregovoril:

»Pri meni se ni še nihče skrival. Tudi ti se ne boš. Taksnemu, kakršen si, ne dam nič. Najedel' se boš, če si boš vzel s silo. Proti sili nimam moči. Z mano lahko narediš, kar hočeš, saj mi kar naprej molim svoj pihalnik v čreva. A zaradi takegale razcapanca nočem ničesar tvegati, čeprav se mi lahko tudi smiliš. Pri nas o mraku zagrnmemo okna in ne gremo več iz hiše. Tamle spodaj je cesta. Zaradi mene lahko hodi po njej kdor hoče. Jaz ga ne vidim in ga nočem videti. Če iščeš gošarje, pojdi oprezovat za njimi, kamor veš in znaš. Me razumeš. Jaz sem kmet in nimam ne volje ne časa, da bi se pajdašil z le-nuhi.«

Gоворil je zbrano in prepričljivo. Tako, kakor zna govoriti samo tisti, ki je zaradi svoje redkobesednosti v stanju vnaprej stehtati težo vsake svoje besede.

Zadnje besede je slišal tudi tretji razcapanec, ki je prišel tisti hip iz veže. Z naperjeno puško se je bližal Podrobarju. Gledal je izpod čela in venomer vrtinčil kaže po petelinu. Ko je prišel do mize, je revsnil:

»Si poznal Zrnovca?«

Podrobarja je kanji presenetiti, a kmet je ostal ravnušen, ko da je sam v hiši. Pozorno si je ogledal prišelka in obstal na nihajoči cevi njegove puške. Z roko si je segel pod klobuk in se jel čehliti no redkih laseh.

Ob obletnici smrti Franceta Prešerna

Slovenski kulturni praznik, s katerim slavimo spomin obletnice Prešernove smrti, je postal že tradicionalen. Vzpodbudi nas, da ponovno prelistamo Prešernove poezije, da bi si odgovorili, v čem je moč Prešernove umetniške izpovedi, da je ohranila svojo prisotnost in svežino do danes. Po Prešernovi dobi je minilo že več kot sto let, a smo še vedno vznemirjeni, če prebiramo Prešernove pesmi, ki nam pomenijo vedno več. Sonetov, Sonetnega venca in Krsta pri Savici, Gazel in drugih pesmi pa ne prebiramo samo mi, saj so bile prevedene v mnoge tuje jezike. Prešernova velika vizija, ki so jo nekatera obdobja v preteklosti teptala, je ohranila svojo vrednost zaradi humanosti in širine v naš čas in bo ohranjena tudi v bodoče.

Kakor vsa leta se spominjamo velikega slovenskega pesnika dr. Franceta Prešerna tudi letos. Šole so organizirale svoje interne šolske proslave, gimnazija, poklicna in tehnična šola pa si bosta ogledali v petek v Ljubljanski operi v počastitev Prešerna



Saša Šantel (1903): O, Vrba

Gotovčeve opero »Ero z one-Prešernove obletnice. Razen ga sveta«. Ljudska knjižnica na Jesenicah bodo priredili bo organizirala literarno pro-podobne proslave tudj v slavo, RTV Ljubljana pa bo ostalih večjih krajih jesen-priredila v nedeljo v gleda-ške občine in tako primerno lišču »Toneta Čufarja« mla-dinsko matinejo v počastitev našega največjega pesnika.

Debatni večer članov društva DIATI

Odbor društva DIATI je sklenil, da bo v letu 1964 organiziral debatne večere, na katere bo vabil člane društva in ostale, ki se zanimajo za tehnične iznajdbe. Na teh večerih bi razpravljali o problemih našega dela. Prvi debatni večer je bil 30. januarja. Obisk ni bil najboljši, vendar za začetek kar zadovoljiv. Razpravljali smo v glavnem o statutu železarne in pravilniku našega društva.

Med mnogimi predlogi je smo z raznimi izboljšavami bil tudi predlog, da bi morda v statutu železarne postavili decentralizacijo referata za racionalizacijo. Decentralizacija bi bila v tem smislu, da bi vodstva EE sama obravnavala in tudi ocenjevala posamezne predloge, posebno kar se tiče manjših obratnih izboljšav. Verjetno bi tako decentralizacija poživila to delo, na drugi strani pa bi bil tudi vsak predlog verjetno bolj temeljito obdelan že za to, ker bi morala enota same izplačati odškodnino, oziroma kakor jo sedaj imenujemo, nagrado za vsak izveden predlog. Ekonomski enote bi potem bolj skrbele za izvedbo vsakega predloga, ker bi vedele, da so dale denar iz lastnega žepa, ne pa iz centralne. Potem ne bi bilo več razprav, kdo naj ima koristi od izvedenega predloga. Praksa nam kaže, da se vse enote branijo spremeniti cene, cenebnih dohodkov, če

Jeseničani republiški prvaki

V soboto je bilo v Kranjski gori republiško prvenstvo v kegljanju na ledu. Tekmovali so v bližanju in zbijanju posamezno. Nastopilo je 39 tekmovalcev z Jesenic, Bleda, Kranjske gore, Žirovnice in balinarskega kluba Jesenice. Število članov je bilo omejeno, saj so bile prej po klubih kvalifikacije. Tudi tokrat so zmagali Jeseničani in zasedli vsa prva tri mesta.

REZULTATI: 1. Jože Klinar, Jesenice, 105 točk, 2. Jože Hafnar, Jesenice, 95 točk, 3. Alojz Drinovec, Jesenice, 94 točk.

V nedeljo je bilo ekipno tekmovanje na Bledu. Nastopilo je 18 moštev z Jesenic, Bleda, Kranjske gore, Žirovnice in balinarskega kluba Jesenice. Tudi tokrat so zmagali Jeseničani.

1. Jesenice 32 točk (Drinovec, Klinar, Gerdej, Koblar), 2. Jesenice 26 točk (Langus, Žbontar, Klemenc, Koprivc), 3. Bled 22 točk (Kokalj, Pogačar, Piber, Vovk).

Stane Torkar

Kaj bomo gledali v kinu?

KINO »RADIO«

8. in 9. februarja avstrijsko-zap. nemški barvni film PESEM O PISANEM BALONU, ob 17. in 19. uri, v nedeljo tudi ob 15. uri.

10. februarja ameriški barvni CS film v 80 DNE HOKOLI SVETA, ob 1-7. in 20. uri

11. in 12. februarja ameriški VV film ČLOVEK, KI JE UBILO LIBERTY VALANCE, ob 17. in 19. uri.

13. in 14. februarja angleški barvni VV film POGON, ob 17. in 19. uri.

15. februarja ameriški barvni CS film PLAMTEČA ZVEZDA, ob 17. in 19. uri.

KINO »PLAVŽ«

8. in 9. februarja ameriški VV film ČLOVEK, KI JE UBILO LIBERTY VALANCE, ob 18. in 20. uri, v nedeljo tudi ob 16. uri.

10. in 11. februarja avstrijsko-zap. nemški barvni film PESEM O PISANEM BALONU, ob 18. in 20. uri.

13. in 14. februarja ameriški barvni VV film UPORNIK, ob 18. in 20. uri.

15. februarja ameriški CS film OSAMLJENI SO HRAVRI, ob 18. in 20. uri.

ZAHVALA

Ob težki izgubi našega dobrega moža, očeta, starega očka, tasta in brata

FRANCA MARKIZETIJA

se iskreno zahvaljujem vsem, ki so nam v dneh težke izgube stali ob strani, izrazili sožalje, darovali vence in spremili pokojnika na zadnji poti.

Posebna zahvala tov. Radiju za poslovilne besede in sosedom za nesebično pomoč, livarni, gospodarsko računskemu sektorju, oddelku za obračun osebnih dohodkov in martinarni za podarjene vence ter vsem lastnikom osebnih avtomobilov za dragoceno uslugo.

Žaljuči: žena Pavla, otroci Mili, Rozi, Jelka, Branko z družinami in ostalo sorodstvo

KINO ŽIROVNICA

8. februarja italij. barvni CS film MORGANOVI GU-SARJI.

9. februarja slovenski film TRIGLAVSKE STRMINE, ob 10. uri.

12. februarja avstr.-zap. nemški barvni film PESEM O PISANEM BALONU.

15. februarja ameriški barvni VV film UPORNIK.

KINO DOVJE

8. februarja slovenski film TRIGLAVSKE STRMINE.

9. februarja italij. barvni CS film MORGANOVI GU-SARJI.

13. februarja avstrijsko-zap. nemški barvni film PESEM O PISANEM BALONU.

15. februarja ameriški VV film ČLOVEK, KI JE UBILO LIBERTY VALANCE.

KINO KOROŠKA BELA

8. februarja ameriški barvni VV film UPORNIK.

9. februarja francoski barvni film NA JAMAJKO.

10. februarja ameriški VV film ČLOVEK, KI JE UBILO LIBERTY VALANCE.

15. februarja angleški barvni VV film POGON.

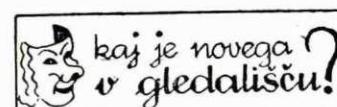
KINO KRAJSKA GORA

7. in 8. februarja francoski barvni film NA JAMAJKO.

9. februarja angleški barvni VV film UPORNIK.

13. februarja ameriški VV film ČLOVEK, KI JE UBILO LIBERTY VALANCE.

14. in 15. februarja avstrijsko-zap. nemški barvni film PESEM O PISANEM BALONU.



SOBOTA, 8. februarja, ob 19.30 ur: W. Bauer RDEČE IN MODRO V MAVRICI (kitajska zgoda) — premiera.

NEDELJA, 9. februarja, ob 19.30 ur: W. Bauer RDEČE IN MODRO V MAVRICI (kitajska zgoda).

DEZURNI ZDRAVNIK

Za časa od 7. februarja do 12. ure do 14. februarja do 12. ure.

ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Milan Čeh, Jesenice, Cesta maršala Tita 88, tel. 245 — interni 728.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Franc Trampuš, Jesenice, Cesta revolucije 9, tel. 245 — interni 874.

ZAHVALA

Kolektivu prometnega oddelka se iskreno zahvaljujem za denarno pomoč v času moje dvomesečne bolezni.

Rudolf Oštir
promet

ŠPORT IN KULTURA



Pokal mesta Jesenice ostal doma

Pod pokroviteljstvom predsednika Občinske skupščine Ludvika Slamnika so bile v nedeljo VIII. mednarodne sankaške tekme za pokal mesta Jesenice. Na 1300 m dolgi progi z 9 umetnimi zavoji in 10% padcem se je pomerilo 106 tekmovalcev z Jesenic, Kranja, Tržiča, Begunj, Idrije, Mojstrane, Selca, Bleda, Bohinja in nekaj gostov iz Beljaka (Avstrija).

Tekmovanje je bilo na od-ni mladinci, saj jih je nastočno pripravljeni progi pripilo 36. Borba za prvo mesto Savskih jamah, ki so jo pri-se je vnela med klubskimi



Brata Ulčar tekmujeta na sankaški progi pri Savskih jamah, kjer je bilo organizirano tekmovanje za pokal mesta Jesenice.

pravili sankači sami. Tekmovalci so jo morali prevoziti dvakrat. Odlično je bilo pre-skrbljeno tudi za zvezo med ciljem in startom. Na najnevarnejših delih proge pa so bili gorski reševalci s kratkovalovnimi radijskimi odajnikami. Tekmovanje se je začelo točno po urniku. Prva tekmovalcev z vse Gorenjske, manjkali so le olimpijci. Startno številko 1 članica Debelakova z Jesenic. Za članicami so šle na progo mladinke, člani in mladinci. Največje zanimanje je vladalo za številko 125, ki jo je imel Julij Ulčar. S številko 130 je vozil Zdenko Vesel, ki je že v prvi vožnji dosegel najboljši čas in si tako zagotovil prvo mesto. V drugi vožnji je ta čas še mnogo izboljšal in postavil rekord proge 1.44,3. Velika borba se je razvila med bratoma Ulčar za drugo mesto. Starejši je bil boljši in je zasluženo osvojil drugo mesto. Zelo številno so bili zastopa-

VELESLALOM NA BLEJSKI DOBRAVI

Na Blejski Dobravi je bilo uspelo v organizaciji ŠD Dobravčino prvenstvo Jesenice v brava. Edina napaka je bila, veleslalomu. Proga je bila da so imeli najmlajši mladinci enako progo kot člani in starejši mladinci, ki je bila zanje prezahtevna.

REZULTATI

Člani: 1. S. Klinar, Jesenice, 1.40,0; 2. Jakopič, Jesenice, 1.41,0; 3. J. Cop, Dobrava, 1.42,0.

Starejši mladinci: 1. Žmitek, Jesenice, 1.51,0; 2. Klobutar, Kranjska gora, 1.55,2; 3. Ponikvar, Jesenice, 1.56,0.

Mlaši mladinci: 1. Gazvod, Kranjska gora, 2.01,4; 2. Stojan, Dobrava, 2.02,6; 3. Pajntar, Dobrava, 2.06,5.

Starejše mladinke: 1. Kleindienst, Jesenice, 1.32,7; 2. Gašperin, Jesenice, 2.03,0; 3. Teržan, Jesenice, 2.54,2.

Mlašje mladinke: 1. Rekelj, Dobrava, 1.28,5; 2. Dragan, Kranjska gora, 1.32,1; 3. Kleindienst, Jesenice, 1.38,0.

prijatelji, gostje iz drugih klubov niso mogli posegati po najvišjih mestih. V dvo-sedihi se je pomerilo 13 parov. Popoldan je bila v hotelu Pošta na Jesenicah razglasitev rezultatov. Najboljši so dobili diplome in praktično darila, pokal mesta Jesenice pa je ostal v rokah domačinov.

Rezultati:

Člani:

1. Vesel, Jesenice, 3.32,0; 2. M. Ulčar, Jesenice, 3.34,0; 3. J. Ulčar, Jesenice 3.35,7.

Mladinci: 1. Dečman, Jesenice, 3.41,2; 2. Morič, Jesenice, 3.43,0; 3. Čarman, Jesenice, 3.45,2.

Članice: 1. Tišler, Tržič, 4.02,4; 2. Šolar, Jesenice, 4.12,2; 3. Ovsenek, Tržič, 4.15,3.

Mladinke: 1. Brejc, Jesenice, 4.11,1; 2. Demšar, Jesenice, 4.22,7; 3. Ahačič, Begunje, 4.29,2.

Dvosedi: 1. J. Ulčar — M. Ulčar, Jesenice, 1.51,2; 2. M. Dečman — Noč, Jesenice, 1.54,1; 3. A. Dečman — Koder, Jesenice, 1.54,3.

VRSTNI RED: 1. Jesenice II, 2. Jesenice I, 3. Jesenice III, 4. Tržič I, 5. Kranj, 6. Bohinj, 7. Tržič II in 8. Begunje.

Na isti progi bo v nedeljo prvenstvo železarne v sankanju.

Polde Karlin

ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavnji in odgovorni urednik Remigij Noč — Lektor — Naslov: Uredništvo Železara, Železarna Jesenice, Tel. int. 758 in 394 — Tisk CF - Gorenjski tisk.

ZAHVALA

Kolektivu prometnega oddelka se iskreno zahvaljujem za denarno pomoč v času moje dvomesečne bolezni.

Rudolf Oštir
promet

Streha nad umetnim drsalisčem

Pri Športnem društvu Jesenice so že lani ustanovili iniciativni odbor za gradnjo pokritega drsalisča. Prva naloga odbora je bila, da prouči in ugotovi, v kakšne namene bi ga lahko uporabljali. Omenjeni odbor je ugotovil, da tak objekt na Jesenicah nujno potrebujemo in bo zelo pomemben za nadaljnji razvoj vrhunskega športa in rekreativne dejavnosti človeka.

Pozimi bo na programu sredstva. **Odbor meni, da bi hokej, umetniško drsanje, kegljanje na ledu, razne revije itd. Na ta način bi podaljšali zimsko sezono od sedanjih 4 na 6 mesecev.** S pokritjem drsalisča bo zaščiten led in gledalci, ki so sedaj izpostavljeni vremenskim neprikladim. Prav zaradi tega lahko pričakujemo, da bo obisk hokejskih in ostalih prireditve še večji. Ko bo umetno drsalisče pod Mežakljo dobilo streho, bodo dani pogoji za organiziranje večjih prireditve, med drugim tudi evropska svetovna prvenstva. Hokejisti bi lahko sodelovali tudi v švicarsko-avstrijski alpski ligi, s čimer bi prispevali k izboljšanju kvalitete hokeja.

Omenjeni objekt bi lahko koristno uporabili tudi v letnem času. Tu bo dovolj prostora za košarko, odbojko, kotalkanje, za razne kulturne ter družabne prireditve, zborovanja itd. Poleg omenjenih prireditve bodo v novi hali dane možnosti oziroma pogoji za organiziranje večjih akademij, koncertov, gledaliških predstav, gospodarske organizacije pa bodo lahko pripombe sejme in razstave (sejem športne opreme, blaga itd.). Tako bi se povečal tudi maloobmerni promet s sosednimi državami. Kakor hitro bo hala zgrajena, se bodo oglasili tudi drugi koristniki z željo, da na Jesenicah organizirajo večje prireditve.

Na osnovi pripravljenega gradiva je bil 6. januarja imenovan poseben odbor, ki se imenuje: »Odbor za gradnjo športno-kulturnega objekta na Jesenicah«. Delo tega odbora bo vodil **Lojze Božič**, poleg njega pa so v odboru še strokovnjaki ter športni delavci. Naloga odbora je, da čimprej začne s pripravami za gradnjo objekta, ki je razdeljena v tri faze. Prva faza je v glavnem že gotova, v drugo fazo pa sodi gradnja strehe ter zazidava prostora. V tretji fazi bodo zgradili še ostale prostore (garderobe itd.). Zavod za vzdrževanje športnih objektov je že lani začel z gradnjo južne tribune, spomladan pa bodo začeli z gradnjo betonske plošče iz prednapete betona. Poskrbeli bodo, da bo plošča tudi dobro izlirana.

Odbor za gradnjo športno-kulturnega objekta na Jesenicah ima tri komisije: tehnično-gradbeno, organizacijsko-propagandno ter finančno. Komisije so že začele z delom. Bilo je že tudi nekaj razgovorov o izdelavi idejnih skic, ki bi jih posodila kvizitov, da so prišli gledati tekme reči najostrejšo kazen — prevarantov in o tem, kje bodo interesenti brez sank in potrebnega finančna obžalovanjem smo ugotovili.

delovanju čim več prebivalcev naše in sosedne komune, ki bi lahko s svojimi predlogi, nasveti in morebitnimi izkušnjami lahko veliko pripomogli k čimprejšnji izvedbi naloge.

Kakšen bo novi objekt, zanjekrat še ne vemo, ker odbor še ni dobil na vpogled idejnih načrtov od projektivnega biroja iz Ljubljane. **Previdevajo, da bo v hali prostora za 6000 do 6500 gledalcev.** Končno lahko zapisemo, da se Jeseničanom le obeta boljši časi in da bodo gledali športne in kulturne prireditev pod boljšimi skrivnostmi.

Zelo važna naloga, ki jo ima odbor za gradnjo športno-kulturnega objekta, je mi pogoji, predvsem v zimski mesecih.

Belo veselje v Plavških rovtih

V precejšnjih dvomih in ljali, da bi bila udeležba zanašajoč se le na trditve lahko precej večja, če bi jim sanke lahko nudili. Kajti podujarjali smo, da to ni tekma za neke vrhunske rezultate, pač pa veselo razvedrilo vseh navzočih in sprostitev v vedi družbi.

Morda bi bilo o tem pametno razmisli, če želimo, da bi naša športna rekreacija postala čim bolj mnogična.

MI

Na seji dne 17. I. 1964 je delavski svet EE mehanične delavnice Jesenice upošteval

v ožji izbor 3 kandidatov z VK izpitom in dolgoletno prakso in enega s KV izpitom in sedemletno prakso, ki ima po pojasnilu obratovodstva enake pogoje kot ostali trije z VK izpitom. S tajnim glasovanjem je bil izbran prav ta kandidat. Vsi odklonjeni so dobili od obratovodstva odločbo, kjer je bilo navedeno, da se lahko pritožijo proti tej odločbi na upravnemu odboru železarne.

Dve pritožbi, v katerih pritožitelja navajata nepravilnost selekcije, ker je bil v ožji izbor upoštevan kandidat s KV izpitom, kar ni skladno z razpisom, je UO železarne obravnaval na seji 23. januarja in ugotovil:

»Pristojnost UO ni, da bi analiral sklep DSEE, vendar

pa smatra, da je bil postopek DSEE in obratovodstva nepravilen, ker so v ožji izbor kandidatov prišli tudi delavci s KV izpitom in večletno prakso, čeprav to ni bilo postavljeno v razpisu. Nadalje je UO mnenja, da je pristojnost DSEE, da se strinja s predloženim kandidatom, ne pa da odloča, kateri od kandidatov naj se postavi na razpisano delovno mesto.«

Ta primer navajam, ker še niti na vodstvu ni razčiščeno, kam naj se delavec pritoži proti sklepu DSEE po redni poti, če smatra, da je njegov sklep nepravilen. To je v odgovoru pritožiteljem navedel tudi UO, ni pa navedel, kam bi se moral pritožiti, če pritožba ni bila poslana na pravi naslov. Morda na glavnega direktorja, po mnenju nekaterih, ali na zbor ekonomsko enote kot menijo drugi. Morda pa mu ne preostane drugega, da izbere izredno pot in se pritoži direktno na CDS.

Delavski svet EE mehanične delavnice vztraja na svojem prvem in potrjenem nepravilnem sklepu. Pravilnik o delovnih razmerjih ŽJ pa v čl. 44 in 45 ter 46 točno navaja, kako lahko delavec napoveduje na delovnem mestu.

Alojz Šusteršič

Peti jeseniški železarski bivak na Zadnjem Voglu

Vzopredno z gradnjo in akcijo, katero so vsi mero urejevanjem novih visokogorskih smučarskih in rekreativnih centrov na Veliki planini, Krvavcu, Voglu in Triglavu so se pokazale nujne potrebe po gradnji gorskih zavetišč v teh predelih, kjer lahko v prihodnje pričakujemo zaradi vedno večjega obiska v teh gorskih skupinah več nesreč.

Prvi so se pogumno lotili dela, kljub pomanjkanju sredstev, planinci z Jesenicami je prišlo na misel, da bi se morda v bodoče dalo organizirati tako, da bi imela naša športna komisija pri IO na razpolago nekaj rezervitetov, ki bi jih posodila tistim, ki jih nimajo. Tako pa se je prav pri nas zgodilo, da so prišli gledati tekme reči najostrejšo kazen — prevarantov in o tem, kje bodo interesenti brez sank in potrebnega finančna obžalovanjem smo ugotovili.

Kranjska gora : KAC B

4 : 2 (1:1, 2:0, 1:1)

V soboto popoldne so se enkrat je bil v tej tretjini pomerili v prvi prijateljski uspešen Mlakar I. Zadnja trehokejska tekmi igralci KAC in Kranjske gore. Tekma se je pričela zelo ležerno. Tačkoj v drugi minuti je igralec Schüpp dosegel prvi gol za goste, kar pa igralce Kranjske gore še ni zbudilo. Šele v zadnjih minuti igre je izenačil rezultat Klinar.

Druga tretjina je pripadala Kranjski gori, toda igralci KAC niso mirovali in igrali nekoliko preostro, tako da je moral sodnik v 10. minuti izredno priložnost za gol, saj je pridrsal sam pred vratarja, kar pa ni znal izkoristiti. Gostje so napadali v valovih, kar pa je zelo dobrski Koran tar ubranil. Po krivdi obrambbe so gostje dosegli gol v 19. minut in z rezultatom 4:2 je bila zaključena tekma.

Tekmo sta pred 300 gledalci prenesli sredi letoski sodila Friedl iz Celovca in njega poletja.

Pobudo delovnih alpinistov iz našega mesta je toplo pozdravilo tudi matično planinsko društvo, občinska zveza za šport in telesno vzgojo in kot vedno pri pozitivnih in koristnih akcijah je pokazala polno razumevanje tudi železarna.

Bivak bo iz železne menterne konstrukcije zaradi lažje prevoza z Jesenic v Bohinj in iz Bohinja na mesto, kjer bo bivak najbolje služil svojemu namenu. V novem železarskem zavetišču št. 5 bo prostora za 12 ljudi.

Prav in primerno bi bilo, da bi to pobudo jeseniških alpinistov podprli vsi, ki so odgovorni za varnost ljubiteljev in obiskovalcev novega visokogorskega smučarsko-planinskega turističnega centra Vogel — Komna. Prepričani smo, da bo delovni in ustvarjalni polet jeseniških alpinistov naletel na odobranje ter izdatno pomoč pri vseh, ki poznajo težave pri uresničevanju koristnih in potrebnih delovnih akcij.

Novo železarsko zavetišče št. 5 bo s privlčenjem organizatorjev izdelano v železarni, na določeno mesto pa ga bodo jeseniški planinci prenesli sredi letoski sodila Friedl iz Celovca in njega poletja.

Zuro